

# بين الدراسات الإقليمية والدراسات الاستشراقية

فؤاد فرسوف  
مكتب مدير إدارة إحصاءات  
الرياض

مشتقلاً بذلك على تركيا، واليونان، بالإضافة إلى إيران، وكذلك شمال أفريقيا، وقد أطلق مصطلح (الشرق الأدنى) على الجزء الأوسط من هذه المنطقة، وقد استخدمه الجغرافيون الأوروبيون في العصر الحديث، وفي معالجة أولئك الجغرافيين لمنطقة الشرق استخدموا ثلاثة مصطلحات في تقسيمهم لها حسب بعدها عن أوروبا وهي: الشرق الأدنى، الشرق الأوسط، والشرق الأقصى، وقد مرّ استخدام هذه المصطلحات بمراحل متتابعة من تعديل المضمون، ففي فترة الحرب العالمية الثانية استخدم البريطانيون مصطلح (الشرق الأوسط) للمنطقة العسكرية التي تركزت قيادتها في المنطقة بمصر، واستمر استخدام المصطلح ليعطي الأقطار التي نعرفها الآن بالرغم مما أبدته الجمعيات الجغرافيتان الأمريكية والبريطانية من تحفظات لزاء دقة وصحة هذا الاستخدام، وقد يبدو من المتعذر تصور «الشرق الأوسط» كوحدة متجانسة المكونات، تملك إمكانات قوية لتشكيل وحدة Unity متشابهة مع أوروبا أو أمريكا اللاتينية مثلاً، وبوجه عام فإن المصطلح مصطنع ومستورد جلبته هنا القوى العظمى لخدمة أغراضها السياسية والاستعمارية، ومن هنا فقد استخدم مصطلح (الشرق الأوسط) أثناء فترة الحرب العالمية الثانية ليشمل بالتفصيل: تركيا، اليونان، قبرص، سوريا، لبنان، العراق، إيران، فلسطين، الأردن، مصر، السودان، ليبيا، ودول الجزيرة العربية بما في ذلك المملكة العربية السعودية، الكويت، اليمن، مسقط وعمان، البحرين، قطر، والامارات العربية، وقد أسهمت الأحداث التي أعقبت الحرب في توسيع الرقعة الجغرافية المشمولة في مصطلح الشرق الأوسط بحيث أصبح يضم تونس والجزائر والمغرب، بالإضافة إلى ذلك، فإن العوامل والروابط الدينية والجغرافية والثقافية تجعل رجال السياسة يستخدمون مصطلح (الشرق الأوسط) آخذين بعين الاعتبار أفغانستان، وباكستان، وقد يثير شمول اليونان بين أقطار الشرق الأوسط بعض

الدراسات الإقليمية تقابل المصطلح الإنجليزي: Area studies وتشير المعاجم المختلفة إلى معنى المنطقة أو الأقليم كترجمة لكلمة: Area واختيار استخدام إقليم أو منطقة كترجمة لكلمة Area يعتمد على النص أو سياق الكلام، وفي مجال هذا المقال استخدمنا كلمة إقليم كترجمة للكلمة الانجليزية آنفة الذكر وكان هذا الاستخدام لسببين أولهما: إستقرار هذه الترجمة إلى العربية في الأدب المكتوب في الموضوع، وثانيهما: أن معاجم اللغة تفيد باستخدام كلمة (منطقة) في إطار جغرافي مناخي ومضمونها المكاني يغطي عادة (رقعة واسعة من الأرض)، بيد أن كلمة (إقليم) في المعجم الوسيط الصادر عن مجمع اللغة العربية بالقاهرة سنة ١٣٩٣ هـ قد أخذت حلوداً ومعالم واضحة وجلية أكثر حيث يبرز في تعريفها عنصر الأرض، والعنصر البشري معا من جهة، ومن جهة أخرى تبين لنا في التعريف السمات المشتركة للمجتمع أو المجتمعات المعنية في (إقليم معين) (١).

وفي الشاذحة التي تسوقها قائمة رؤوس الموضوعات لمكتبة الكونغرس بطبعها التاسعة ورد أن الدراسات الإقليمية قد تقسم جغرافياً حسب المكان المتصل بالدراسات، ويرى محررو القائمة المذكورة أن الدراسات الإقليمية في مسمياتها تتكون وتتغير وفق الأقليم أو البلاد المدروسة وتحدد تلك الدراسات وتأخذ شخصية مميزة ونصف المكان قيد البحث، مثل: الدراسات الهندية، الدراسات اليابانية، الدراسات الأفروآسيوية (٢)، الدراسات العربية، الدراسات الشرق أوسطية..

وفي هذا المقال يؤكد الكاتب على النوع الأخير المذكور من هذه الدراسات، أي الدراسات الإقليمية الشرق أوسطية أو المتعلقة (بالشرق الأوسط).

ومصطلح (الشرق الأوسط) حديث العهد، وقد برز منذ الحرب العالمية الثانية، واستخدم هذا المصطلح ليعطي جغرافياً الأقطار الواقعة حول المنطقة الشرقية من البحر الأبيض المتوسط

التساؤلات، بيد أن هناك عوامل تاريخية وغيرها تدخلت في هذه المعالجة، وقد كان لليونان دور واضح في إظهار «المسألة الشرقية» في أحداث سنة ١٨٢١م ضد الدولة العثمانية<sup>(٣)</sup>، وبالنسبة للعالم الغربي، يبقى (الشرق الأوسط) عبارة عن سلسلة من الضرورات الاستراتيجية المتصلة التي تفرض وجود علاقات وثيقة بدول محددة، وبالتالي فقد دخلت بعض أقطار (الشرق الأوسط) في اتفاقيات عسكرية تشابكت فيها الاعتبارات السياسية والثقافية والاقتصادية والدفاعية، وشمل الأقطار في وسط هذه البقعة يتسم بالاستقرار، بيد أن حدود الشمول للأقطار الأخرى متغيرة، ففي وسط هذه البقعة قدر كبير من التجانس الحقيقي حيث يقع (العالم العربي) هنا وتجمع بين أقطاره علائق ووشائج قوية من الدين واللغة والثقافة... كما تمتع هذه الأقطار من وجهة نظر جيولوجية اقتصادية بثروات طبيعية شتى يبرز فيها البترول، الذهب، الفوسفات... ويبدو أن النطاق الجغرافي لاستخدام مصطلح (الشرق الأوسط) قد أخذ بشكل جلي تشكيلا من الأقطار التالية المذكورة في إصدارات مؤسسة Europa عن هذه البقعة من العالم في دليلها المعروف الموسوم بعنوان الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North Africa 28 ed أفغانستان، الجزائر، البحرين، قبرص، مصر، إيران، العراق، فلسطين، الأردن، الكويت، لبنان، ليبيا، المغرب، عمان، قطر، المملكة العربية السعودية، السودان، سوريا، تونس، تركيا، الامارات العربية المتحدة، اليمن الشمالي، اليمن الجنوبي<sup>(٤)</sup>.

لعبت العوامل الدينية والسياسية دوراً أساسياً في ظهور الدراسات الإقليمية الشرق أوسطية، ولا شك في أن هذه العوامل مازالت عوامل محركة فعالة في سير هذه الدراسات. وبالنسبة لطبيعة هذه الدراسات فإنها «وسائل» أكثر منها «غايات» للباحث الغربي، وهي في مجملها تركيبات من معارف متنوعة أكثر منها حقل بين العالم للبحث العلمي، وعلى أية حال، فإن هذه الدراسات مازالت حديثة بعد ومازالت قواعدها ترسي وتعتق، ومازال المشتل الموضوعي لها يتشكل متأثراً بمنظومة متنوعة من المؤثرات ذات الارتباطات العديدة بالمؤسسات المختلفة التبشيرية الدينية، الحكومية، السياسية، المؤسساتية، الجامعية إلى جانب المؤثرات المرتبطة بشخصية الباحث الغربي ذاتها، وقد

تنامت أهمية هذه الدراسات في السنوات الأخيرة مع تزايد الادراك لأهمية الشرق الأوسط السياسية والاقتصادية، وبخاصة في أعقاب حرب رمضان من سنة ١٩٧٣م<sup>(٥)</sup>.

وتتال الدراسات الاقليمية الشرق أوسطية عناية ودعمًا في أوروبا والولايات المتحدة، ومن بين الجهات التي تسهم في تمويل هذه الدراسات مثلاً في الولايات المتحدة غير الجهات الدينية، وزارة الصحة والتربية والخدمات، مؤسسة فورد، والجامعات الأمريكية، مؤسسة روكفلر، مؤسسة جوجنهايم، وبرناب فولبرايت للبحث الجامعي العلمي، ومجلس البحث في العلوم الاجتماعية، والهيئة الأمريكية للجمعيات العلمية، ويميز بين نوعين من الدعم المالي في هذا المجال، دعم للدراسات الأكاديمية في المرحلة الجامعية الأولى ودعم للبحث المتعمق، وبالرغم من تذبذب وتقلب أحوال الدعم المالي للدراسات الشرقأوسطية، فإن وزارة الدفاع الأمريكية تقارن نوعاً من الثبات والاتساق في اتفاقها على برامج هذه الدراسات الأمر الذي يكشف خطورة مرامي هذه الدراسات واستغلال ما تتوصل اليه في مواجهة شعوب هذه المنطقة الاسلامية، كما أن هذه الدراسات تتلقى دعماً مالياً من بعض شركات الأعمال المشتغلة في منطقة الشرق الأوسط وبخاصة في أقطار الخليج العربي ويبرز بين هذه الشركات الشركات البترولية التي تقدم الدعم المالي للدراسات الشرقأوسطية وفق برنامج ثابت طويل الأمد<sup>(٦)</sup>، وتطمع المؤسسات والجامعات الغربية المشرفة على مثل هذه الدراسات الى الحصول على الأموال اللازمة لاستمرار برامجها استناداً الى سببين تليهما:

أولاً: أهمية هذه الدراسات، وما تتمخض عنه من نتائج<sup>(٧)</sup>.  
ثانياً: رصيد الدولار البترولي المتراكم في بعض أقطار الشرق الأوسط وييدي الغرب بعض التذمر لتعذر الحصول على أموال كثيرة لدعم هذه الدراسات من خزائن دول منطقة الشرق الأوسط، وبخاصة الدول الغنية منها ادراكاً من هذه الدول للمآرب غير العلمية والمهمة التي تتمحور حولها هذه الدراسات، بيد أن بعض المهتمين والمتحمسين لهذه الدراسات يعقد الأمل على تحسين مستوى الدعم المالي لهذه الدراسات، اعتماداً على الالتزام بالموضوعية العلمية في النهج والهدف في هذه الدراسات وتنظيم سير هذه الدراسات ونحن نشك في تحقق الانسلاخ بين

## الدوافع الدينية والعلمية لهذه الدراسات.

ويتسلح المشتغلون بهذه الدراسات:

١: بمعرفة لغوية: وقد كشف تقرير لامبرت Lambert Report حول دراسة قامت لعينة من المشتغلين بهذه الدراسات في أمريكا بأن ١٦,٧٪ من المشتغلين بالدراسات الشرقاوسطية قد حصلوا على معرفة لغوية، وأقاموا في منطقة الشرق الأوسط، ويتقن ثلث أعضاء العينة لغة من لغات الشرق الأوسط العربية أو الفارسية أو التركية أو العبرية، وأن نصف أعضاء العينة قد أكتسبوا مهارة متقدمة في لغتين من اللغات الشرقاوسطية الرئيسية الموما إليها آنفا.

٢: معرفة عن الأقطار المدروسة مبنية على الإقامة فيها، حيث أن أقل من نصف أعضاء العينة المدروسة في تقرير لامبرت السالف الذكر قد انفق أكثر من عامين من العيش في المنطقة، مع الإقامة لمدة لا تقل عن ستة أشهر في أي قطر شرقاوسطي، وقد عاش ٢٠٪ منهم لمدة لا تقل عن ستة أشهر في أكثر من قطر في المنطقة، ومن الطريف أن تذكر أن أغلب هذه الإقامة قد أخذ مكانه في الأقطار التالية:

مصر، لبنان، تركيا، وفلسطين المحتلة،

والمرتب في هذه الدراسات أن تقرير لامبرت المذكور قد كشف أن أهداف هؤلاء المقيمين في شتى أقطار الشرق الأوسط محل شك في أن تكون مرتبطة بأهداف البحث العلمي الموضوعي لأحوال المنطقة حيث أن ١٥٨ (٢٢٪) من أعضاء العينة المدروسة كانوا من غير المتخصصين الأكاديميين.

وقد أوضح تقرير لامبرت أيضا الدافع الديني من وراء هذه الدراسات من خلال إيضاح دور الكنيسة النشط فيها، إذ أبان التقرير أن نسبة المتخصصين الأكاديميين الذين تبعهم الحكومة للشرق الأوسط كانت متدنية، بينما كانت نسبة هؤلاء المتخصصين الأكاديميين عالية جداً بين المشتغلين بأنشطة الكنيسة الذين يقيمون في هذه البقعة، وهكذا فإن النتيجة المعرأة التي يتبى إليها التقرير المذكور تكشف أن هؤلاء المقيمين في المنطقة ممن يدعون التخصص في الدراسات الشرقاوسطية ليسوا في الحقيقة كذلك لأنهم غير مؤهلين أكاديميا بما فيه الكفاية للقيام بهذه الدراسات بالرغم من خلفياتهم الدراسية التي أبان التقرير أن بعضها كان في حقل اللاهوت، وقد يكون لما نمحض عنه

التقرير أثر في الاهتمام بإرساء قواعد أعمق للدراسات الأكاديمية لهذه المنطقة من العالم، من خلال الاهتمام الذي يولى لمركز الدراسات الشرقاوسطية في شتى الجامعات، الى جانب مراكز الدراسات الاسلامية والعربية، وتنبأين الدراسات التي تأخذ مكانها في هذه المراكز في أهميتها الموضوعية كما تدل رتب Ranks الأهمية للتخصصات التالية:

الموضوع	رتبة الأهمية
١ — علم الانسان	١
٢ — العلوم السياسية	٢
٣ — اللسانيات (علم اللغة)	٣
٤ — الاقتصاد	٤
٥ — علم الاجتماع	٥
٦ — علم النفس	٦

وحقل دراسات الاقليمية الشرقاوسطية، وحقل الدراسات الاستشرافية شقيقان، والاستشراف اصطلاح رحب المضمون يشمل الاشتغال بالبحث في العلوم والفنون والآداب والديانات والتاريخ وكل ما يخص شعوب الشرق، وقد بدأ هؤلاء المستشرقون كتاباتهم عن الدين الاسلامي، وعلومه المختلفة وعن نبي الاسلام وحياته عاولين قدر جهدهم أن يشوهوا الصورة الكريمة التي رسمها الله سبحانه وتعالى للاسلام ولنبي الاسلام (١) وقد أثرت في دراساتهم مآرب السياسة والتعصب للدين فوجهوا الحقائق وفسروها بما يوافق أغراضهم أو ما يسعون اليه، حيث سخر هؤلاء المستشرقون «العلم الذي يسمو به الانسان لاذلال الانسان ... أو الطعن في تراثه وعقيدته بغير الحق» (٢)، ومنهج البحث الذي يستخدمه المتخصصون في دراسة منطقة الشرق الأوسط والمرتببط بمصطلح الدراسات الاستشرافية، هذا المصطلح الذي استخدمه ونشره العلماء الألمان في هذا المجال، يتوجه لدراسة الحضارات الشرقية الماضية، ويؤكد أيضا على التاريخ الفكري أو التصور المثالي لهذه الحضارات.

واعتمدت الدراسات الاستشرافية على طرائق البحث النقدية التي وضعت لاعادة دراسة الآداب الكلاسيكية اليونانية واللاتينية والعبرية (٣) والمتأثرة بالنظريات التاريخية السائدة في القرن الثامن عشر، وقد عنيت الدراسات الاستشرافية باللغة



وتاريخها كأداة لفهم النصوص المدروسة في المجالات المختلفة كالدين الاسلامي، الأدب العربي، وعلى وجه الاجمال فقد «عالجت الدراسات الاستشرافية التراث الثقافي للاسلامي ونظرت اليه كنسخة غير كاملة أو مشوهة لمنظومة التراث اليهودي - الاغريقي الروماني - المسيحي»<sup>(١٢)</sup>.

ومن هنا طبعت الدراسات الاستشرافية بالتعصبات الدينية النصرانية والسياسية والفكرية التي برزت جلية في فترة مبكرة من العصر الحديث وسمت تاريخ المواجهة بين أوروبا النصرانية والشرق الأوسط الاسلامي، وقد خدمت سياسات أوروبا الاستعمارية التي أفادت من المعلومات المرجعية عن هذه المنطقة وشعوبها لدى التخطيط لغزوها عسكريا وفكريا، وتوضح الفقرات السابقة حدود الدراسات الاستشرافية وتوجهاتها التي لا تركز على الأحوال المعاصرة لمنطقة الشرق الأوسط والتي اعتمدت أبما اعتماد على دراسة أدب الموضوعات المختلفة المخطوط والمنشور، وتأني الدراسات الشرق أوسطية لتكمل الدائرة، وتتاول الشرق الأوسط المعاصر مغالجة لأحواله وفساد أهله على النقيض من معالجة الدراسات الاستشرافية التي نظرت في حضارة الشرق الأوسط الماضية، واسهام أهله في الحضارة العالمية<sup>(١٣)</sup>.

إن دراسة الباحث الغربي لثقافة غربية بالنسبة اليه ليست على كل حال قضية سهلة، فليس من اليسر أن نحكم على معرفتنا لما نعتبره ثقافة أخرى لأن تحديدنا لما تعنيه تلك الثقافة لحقيقة أو تصور معين قد يتباين مع التحديد الذي وضعته تلك الثقافة لتلك الحقيقة أو التصور، وقد لا يختلف اثنان حول هذه المقولة بأن الحقائق الثقافية مشكلات وليست حلولاً، وبالتالي فإن معالجتها والحكم عليها ليس بالأمر اليسير، ولوضع القضية المطروحة آنفا بصورة أخرى نقول: هل من الممكن أن يفهم الغربيون الحضارة أو الثقافة الاسلامية تماما من غير أن يكونوا مسلمين؟.

وينطرح السؤال في كل فترة في التاريخ الاسلامي، وفي كل قطر من أقطار الشرق الأوسط الاسلامية، إن أبناء الشرق الأوسط يسافرون للغرب، ويتلقون دراساتهم الجامعية هناك، ويعيشون في الوسط الثقافي الغربي، بل إن بعض هؤلاء يكتبون ويدرسون مواد حول أوطانهم التي قدموا منها، وينسحب هذا القول على الغربيين الذين يسافرون للشرق الأوسط، يطمعون

لغائهم، ويحقق بعضهم عن قناعة الدين الاسلامي، ويعيشون بانسجام في الوسط الاسلامي، وبدل هذا على امكانية فهم الثقافات الأخرى، وقد أخذ المشتغلون بالدراسات الشرقأوسطية بهذا التصور وأكدوا على عنصر الإقامة ومعايشة الناس في منطقة الشرق الأوسط، بيد أن المعرفة التي يحصلونها تبقى مثار نقاش لدى النظر في كونها مناسبة أم غير مناسبة! والحكم على كونها مناسبة لا يجري في فراغ، بل يرتبط بهدف حتى تقول إنها مناسبة لأهداف هذا الحقل أو ذاك من حقول الاهتمام التي تتراوح بين الدين، والسياسة، والتجارة والتفرد ومعنى ذلك أن هذه القضية تقودنا إلى ضرورة تحديد «الدراسات الاقليمية» التي تنطلق من مقولة مفادها أن المفاهيم الغربية لا تصلح كقاعدة مناسبة لفهم الآخرين، وبكلمة أخرى فإن الدراسات الاقليمية تطرح القول بأن هناك أوجها ما هامة من التباين بين الشعوب والثقافات، في الفترات التاريخية المتعاقبة، وهذا يوضح عدم صلاحية الاعتماد على المفاهيم السائدة في ثقافة معينة لفهم الظاهرة الثقافية في واحدة أخرى، أي أن كل ثقافة ينبغي أن تدرس وينظر فيها وتفهم في ضوء مؤشرات تلك الثقافة، ويوضح هذا ضرورة بحث الثقافة في أطر المعاني السائدة فيها.

وهذا النحى ينص في محصلته على أن مفهوم الثقافة الحقيقي هو ما تحدده هي، وهكذا فاننا لا نستطيع أن نعبّر عن هذا المفهوم في ثقافة معينة اذا لم نترجمه بلغتها أو اذا لم نستخدم مقولاتها في ترجمته، ولا يتعمق المشتغلون بالدراسات الشرق أوسطية في المنهج، بل يكفون في الغالب بطرح فرضيتهم القائلة بأن هناك أمورا معينة عن الشرق الأوسط (أو أية منطقة أخرى) ينبغي أن تعرف بمهيد الطريق لفهم كافة الأمور المتصلة بالمنطقة، وهكذا فإن مفتاح هذا الفهم عند بعض المشتغلين بالدراسات الشرقأوسطية ينبغي في استكشاف المؤثرات العميقة لعظمة الاسلام، أو عبقرية اللغة العربية، أو عناصر ثقافية معينة، وعند البعض الآخر فإن مفتاح الفهم قريب ومتاح من خلال الحدس والمعرفة للصيقة والادراك الصادق لكافة الأمور المتصلة بالشرق الأوسط، ومع إدراكنا بأن ما نشرته بعض هذه الدراسات من تعميمات عن المسلمين في منطقة الشرق الأوسط يفقر للصدق العلمي فهي لا تحدد المكان أو الزمان أو غير ذلك

من العوامل أو ظروف ومرامي البحث<sup>(١١)</sup>

وعلى وجه الاجمال فانه من المتفق عليه في الدراسات الاقليمية الشرق اوسطية أنها تستند إلى فكرة جوهرية وهي أن «أهداف الدراسة، أو الحقائق التي يراد معرفتها، تشكل القاعدة الموجهة والمنظمة لمشروع هذه الدراسة، وليس للمنهج أو الموضوع المدروس» وهكذا فان الدراسات الاقليمية الشرقاوسطية تأخذ بهذه المقولة التي تنص على أن المعرفة لهذه البقعة ميسرة وممكنة فقط للأشياء الموجودة، وعندما نقول المعرفة فالتنا هنا نساق إلى طرح تساؤل حول قيمة اطلاق مصطلح المعرفة على دراسة الموضوعات الشرق اوسطية! كما يقودنا ذكر الموضوعات الشرق اوسطية إلى طرح قضية أخرى عن الدراسات الشرق اوسطية، فهذه الدراسات تبرز الحاجة إلى دراسات متكاملة، دراسات بيموضوعة Interdisciplinary للمنطقة، أكثر منها إلى أن تسمى «الدراسات الشرق اوسطية»، ويرجع الاهتمام بالدراسات اليموضوعية للمنطقة إلى أصول مختلفة لم تتسم بالتأثير في وجهة هذه الدراسات، وقد تمت هذه الدراسات في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية التي ارتبطت كثيرا بالتنمية في أقطار الشرق الأوسط، والتي شهدت تأثير دول «العالم الثالث» النامية وموقفها من الحرب الباردة.

وتنتشر وتتواصل هذه الدراسات في وقتنا الحاضر، ولا ينكر القائمون عليها أنها «دراسات تتجسد فيها اللاموضوعية، والتشويه العفائي، والتعصب الديني وتغيب في كثير منها السمة الأكاديمية العلمية»<sup>(١٢)</sup>، وتخدم في مجملها أهدافا عسكرية وتشهيرية ومصالح سياسية واقتصادية في منطقة الشرق الأوسط.

تتحد صلة جوهرية بين هذا الجزء الهام من العالم: الشرق Orient والحضارة والثقافة الأوروبية، إنه المنطقة التي يشعر الغرب إزاءها بالمواجهة، إنه محل مصالح ومطامع الغرب، إنه مصدر تصورات الغرب العميقة المتواترة «عن الآخر» ويمكن النظر للدراسات التي قدمها الغرب عن هذه البقعة كأسلوب غربي للطلب على، وإعادة تكوين، والتحكم بمنطقة الشرق، والعلاقة بين الشرق والغرب علاقة قوة، وغلبة، والاستشراق ذو دلالة قيمة على هيمنة القوة الأوروبية - الأطلسية على الشرق، أكثر منها على حقول بحث عن الشرق،

والاستشراق ليس بعيدا على أية حال عما أطلق عليه (فكرة الغرب) الفكرة الجماعية السائدة في نفوس الغربيين تميزا لهم عن غير الغربيين، الفكرة التي رسمت فكرة «التفوق» الغربي على سائر بني البشر!!! واعتمد الاستشراق أبما اعتماد في استراتيجيته في التعامل مع الشرق على ذاك الشعور المزيف بالتفوق، ولا يعبر الاستشراق فحسب عن مادة موضوع ديني أو سياسي، إنه فكر تبشيري جغرافي سياسي موزع في كتابات، دينية، اجتماعية، تاريخية، لغوية، اقتصادية، وجمالية، إنه تكريس للتمييز الجغرافي بين عالمين غير متكافئين الشرق والغرب في نظر الأوروبيين، إنه سلسلة من المصالح التي اتخذت وسائل متعددة تبشيرية، لغوية، نفسية، اجتماعية ... لتحقيق مآربها، بل إن الاستشراق يعني أكثر من هذا، فهو يجسد، ويلتزم، ويضمّر ارادة أو مقصدا ليفهم، بل ليسيّطّر في بعض الحالات على، ويستخدم لخدمة مصالحه هذه المنطقة من العالم، وتكاد الدراسات الاستشرقية تكون مرادفة للدراسات الاستعمار والثقافة والتبشير، وتتضافر في هذه الدراسات طائفتان من المغايز: المعرفة والقوة، والأولى أداة للثانية، وبها تتوسل في المقام الأول للسيطرة، حيث أن معرفة قطر أو بقعة معينة تيسر سبل الهيمنة الواعية عليه أكثر من السلاح والمال، والمعرفة في نظر المستشرقين تعني الامام بشي جوانب الحضارة المتصلة بمنطقة معينة، منذ بدايتها ومرورا بفترة ازدهارها وانتهاء بفترة ركودها وانحسارها، والقدرة على تحقيق ذلك الامام، بل إن المعرفة عندهم تعني تجاوز الامام بالوضع الماضي إلى الوضع المستقبلي لمنطقة معينة، بقصد التحقق من السيطرة على حاضر هذه المنطقة ومستقبلها، وقد تركت الدراسات الاستشرقية آثارها في نفوس الشرقيين بنفس الوقت الذي تركتها فيه في نفوس الغربيين.

تركت هذه الآثار في نفوس أهل منطقة تخلفت وشعر الغرب إزاءها بالتفوق، وتجري السنون، ويتعمق هذا الشعور بالفارق في هذه القسمة التي أفضى استخدامها التاريخي والواقعي إلى تأكيد أهمية الفارق الذي اصطنعه الغرب بين أهله وأهل الشرق، وقد اقترنت في الغرب النصراني فكرة الاستشراق في بداياتها الأولى مع اهتمامات الكنيسة بهذه المنطقة، وقرار مجلس الكنائس في اجتماعه سنة ١٣١٢ لتأسيس أقسام للدراسات العربية،

الشعرية والأدبية وغيرها من الكتابات الأوروبية منذ زمن بعيد، وتحمل هذه الأفكار عداءً سافراً وهجوماً مجنوناً على الاسلام ونبي الاسلام محمد صلى الله عليه وسلم الذي يعتبره النصارى مارقاً عن دينهم، ويعبر عن هذا العداء مثلاً، ما أورده دانتي، الشاعر الايطالي المشهور صاحب ملحمة «الكوميديا الالهية» هذه الملحمة الشعرية المترجمة إلى الانجليزية والتي تدرس في مناهج اللغة والأدب الانجليزي في أغلب أقسام اللغة الانجليزية في الجامعات في عالمنا العربي الاسلامي.

وتتمثل في ملحمة دانتي الوشيعة الوثيقة بين الصورة التي رسمها الاستشراق للاسلام ومنظومة القيم النصرانية المعادية لدين الله الحنيف، إنه حكم Judgement في ذهن النصارى الأوروبي في شتى أقطار الغرب هذا الذي سجله دانتي في رحلته إلى عالم الجحيم Inferno، وعبر المطهر Purgatorio إلى الجنة من خلال ملحمة الشعرية، وفي وصف رحلته إلى عالم الجحيم، في الفصل ٢٨ من وصفه للجحيم، وضع هذا الشاعر النصارى الكافر الرسول عليه الصلاة والسلام في الدائرة الثامنة من دوائر الجحيم التسع إلى جانب الخونة والزنادقة، والأشرار، وأشار إلى الرسول عليه أفضل الصلاة وأتم التسليم تحت اسم (Maometto)، هذا الاسم الذي يمر عليه آلاف أو عشرات الآلاف من طلبة العرب المسلمين في دراستهم للكوميديا الالهية من غير توقف أو تمييز، ويذكر كاتب هذا المقال الذي تخرج من قسم اللغة الانجليزية في الجامعة الأردنية قبل قرابة ثلاثة عشر عاماً أنه لم يجز أية إشارة أو نقد لهذا الفصل عن نبي الاسلام صلى الله عليه وسلم ولا عن الفقرات التي هاجم فيها دانتي أيضاً في ملحمة علي بن أبي طالب كرم الله وجهه، ولا يستغرب هذا الكاتب ذلك لأن الأستاذ الذي درس هذه المادة المنهجية آنذاك واسمه هاري مارتنز Harry Martins قد كان نصرانياً بريطانياً محفوقاً بكل التبجيل وبخاصة في السنين الأولى من خدمته وتدريبه، ويقودنا هذا الكلام إلى الإشارة إلى ضرورة تمحيص مناهج اللغة الانجليزية وفحصها بدقة واختيار من يدرسها بعناية ويفضل أن يكون من بين أبناء العرب المسلمين الغيورين على الاسلام، وتجدر الإشارة هنا إلى أن دانتي في ملحمة آتفة الذكر لم يكتف بمهاجمة الرسول صلى الله عليه وسلم وعلي بن أبي طالب كرم الله وجهه، بل هاجم أيضاً فلاسفة وقادة المسلمين

والسريانية، والعبرية، واليونانية في الجامعات الأوروبية، في باريس، أكسفورد، بولونيا، أفيجنون وسلامانكا، وقد تطورت حقول الدراسات مع مر الزمن واتسعت، وحتى منتصف القرن الثامن عشر، كان جل أولئك المستشرقين من رجال الكنيسة الذين تمتعوا بقسط وافر من العلم، وكان من بينهم المتخصصون في اللغات السامية، والاسلاميات، ومع نهاية القرن الثامن عشر غطت حقول الدراسات الاستشرقية آسيا برمتها، ومع منتصف القرن التاسع عشر تراكمت المعرفة وأوعيتها في الدراسات الاستشرقية، وحتى بعيد منتصف القرن التاسع عشر كانت باريس مركزاً مزدهراً لهذه الدراسات، وكانت تحتضن مقر جمعية الدراسات الآسيوية Societe Asiatique وتكاد الدراسات الاستشرقية تكون قد غطت كل مبحث ابتداء من تحقيق وتحرير وترجمة النصوص إلى التمثيلات Numismatics والدراسات الانثروبولوجية والآثارية والاجتماعية والاقتصادية والتاريخية والأدبية والثقافية في كل حضارة آسيوية وشمال أفريقية معروفة قديمة كانت أم حديثة، بيد أنه تجدر الإشارة هنا إلى أن المستشرقين قد ركزوا أكثر على إنتاج الاجيال السابقة في العصور الماضية في شتى اللغات والحضارات المدروسة، مع استثناء واحد متصل بمعهد نابليون للدراسات المصرية Napoleon's Institut D'Egypt الذي أظهر اهتماماً كبيراً بدراسة مصر الحديثة ووفائتها وحقاتها المعاصرة، والشرق الذي درسه المستشرقون كان إلى درجة كبيرة من خلال الكلمة المكتوبة، إن الأثر الذي طبعه الشرق كان من خلال الكتب والمخطوطات، وكحقل للبحث جرى تقييده في الغرب، فإن الدراسات الاستشرقية قد مارست تأثيرها بثلاث طرائق: على الشرق ذاته، وعلى المستشرق، وعلى المستهلك الغربي لمعلومات الاستشراق، وليس من الصواب أن نطف من قدر وقوة هذه العلاقة الثلاثية، والشرق في نظر الغرب يعاد تشكيله وتصحيح وضعه من خلال الدراسات الاستشرقية، هذا الشرق الخارج على والقابع وراء حدود المجتمع الأوروبي، ووجهة النظر هذه تفرس وتغذى في نفوس الأوروبيين وتعلم وتدرس، وقد أصبح لها المؤسسات والجمعيات والدوائر الجامعية والمطبوعات الدورية، المهمة بناوحي دراستها وتدريبها، ولها تقاليدها و«لغتها» وقد انتشرت وتخللت الأفكار الاستشرقية الكتابات



Nonparticipating تتمتع بذاتية تاريخية مميزة، غير فاعلة non-active أو مستقلة ذات سيادة، وهكذا فالمستشرق يسعى لا مشاحة إلى تحقيق الوصول إلى إعادة قبوله شخصية المسلم الشرقي، وإلى بناء علاقة من اللاتقاء والاغتراب بين هذا المسلم وذاته، والمستشرق في تعامله مع العالم الاسلامي في الشرق يتبنى مسبقاً مفاهيم جوهرية ثابتة في ذهنه عن أقطار هذا العالم، وشعوبه، مفاهيم تجسد على هيئة تصنيف إثنولوجي يتطرف ويدخل حدود العنصرية، وقد غدّت عقول الأوربيين خرافة تميز الجنس الآري عن أجناس الشعوب الأخرى وساهم العلماء الأوربيون في بث هذه الخرافة ومن هؤلاء مثلاً فردريك شليجل Friedrich Schlegel، وليون بولياكوف Leon poliakov، جوبينو Gobineau، رينان Renan، ويل Weil، هامبولدت Humboldt، ستانتال Steintal، بيرنوف Burnouf، ريموزات Remusat، بالمر Palmer، دوزي Dozy، موير Muir، إلى جانب الدور الذي كان للجمعيات الانشراقية في هذا الصدد، ومنها مثلاً جمعية الدراسات الآسيوية Société Asiatique التي تأسست في سنة ١٨٢٢ في باريس، الجمعية الملكية للدراسات الآسيوية Royal Asiatic Society التي تأسست في لندن سنة ١٨٢٣، والجمعية الأمريكية للدراسات الشرقية American Oriental Society التي تأسست في سنة ١٨٢٤، إلى جانب أدب الرحلات والقصص والشعر الذي أسهم في تعميق التقسيمات التي وضعها المستشرقون وتكريسها سواء كانت هذه التقسيمات جغرافية أم زمنية، أم عنصرية Racial، وتضم هذه الاسهامات أسماء أوربية شتى نسوق منها مثلاً: هوجو Hugo، شاتوبريان Chateaubriand لامارتين Lamartine، كنجليك Kinglake، نيرفال Nerval، فلوير Flaubert، لين Lane، بيرتون Burton، سكوت Scott، بايرون Byron ويمكن أن نضم إلى هذه القائمة من الأسماء، أسماء كثيرة أخرى تتبع فترة أواخر القرن التاسع عشر، وأوائل القرن العشرين مثل: Doughty، بريس Barrés، لوتي Loti، لورانس T. E. Lawrence وفورستر Forster، وقد مهدت شتى هذه الدراسات للسيطرة الاستعمارية على الشرق الاسلامي، والاستعمار ببساطة تحديداً بل قُلْ خَلَقَ للمصالح في هذه المنطقة، وهذه المصالح تبشيرية نصرانية، اتصالية، عسكرية،

الذين تمتعوا بالسيرة الصالحة الطيبة، ومن هؤلاء الطبيب الرئيس ابن سينا، وابن رشد، وكذلك القائد الفاتح قاهر الصليبيين صلاح الدين الأيوبي، وقد وضعهم في بداية الجحيم في ملحمة قائله الله، ودانتي يقر بفضل هؤلاء جميعاً، بيد أنه حاكمهم وحكم عليهم وأدانهم لأنهم مسلمون أي في نظره غير نصارى. ويجسد موقف دانتي العدائي للإسلام صورة صادقة للنظرة الغربية من الاسلام، هذه النظرة التي دعمتها الدراسات الانشراقية النظرية، وتشكل الدراسات العملية للشرق شطراً طفيفاً من الدراسات الانشراقية، إن مواجهة العالم الأوروبي للشرق وللإسلام بشكل خاص قد أسهم في ترسيخ النظرة العدائية التي رسمها دانتي للمسلمين الذين مثلهم النصارى الأوروبيون كخارجين Outsiders، ويرز في الدراسات الانشراقية قدر كبير من التفصيل والتحليل تبدو هذه الدراسات من خلاله دراسات تشرحية حصرية، أو باستخدام لغة الانشراق، دراسات تخصص وتقسّم الأمور التي تعالجها حول الشرق والاسلام بالذات الى شرائح يتيسر التعامل معها والتمكن منها، بإيجاز شديد، فأننا نخلص الى القول بأن الدراسات الانشراقية منطلقة من ومعرفة عن شكل من الخوف من أن يب هذا الكيان القوي لعالم الاسلام والمسلمين ثانية ويقوى ويتوسل بالايمان والعلم ويعم الجهاد وتدعم الدعوة الى الهدى ونور الحق في الاسلام، وتخفض هذا الخوف لدى الغرب في وعيهم بأن الشرق أو قل العالم الاسلامي يتقدم ويتقدم مع استحالة ايقاف هذا التقدم، ويتمتع بثروات شتى، وأن العالم الاسلامي يعنى وسيعنى بصورة مستمرة عالماً مختلفاً عن العالم الغربي.

وتجدر الإشارة هنا الى الوشائج بين السياسة والانشراق، أو بتعبير آخر، الى فرص الاحتمال القوي حول استخدام الأفكار والنتائج المتخصصة عن الدراسات الانشراقية في تنفيذ المآرب السياسية الأوروبية في عالمنا الاسلامي، إن العالم الغربي يخضع المسلم الشرقي لدراسته، اذ هو محور اهتمامه، يتفحصه بمجهرية وروية، ككائن يتصف بالاختلاف عنه وبالأخرية Otherness التي تكون شخصية جوهرية، مشكلة بحث تستحث هذا العالم الغربي وهذه الشخصية التي ينظر اليها هذا العالم شخصية سلبية Passive، لا مشاركة

وثقافية، وبالطبع كانت القوتان الاستعماريان الرئيسيتان بريطانيا وفرنسا وبالنسبة للإسلام وللعالَم الإسلامي، فإن بريطانيا على سبيل المثال، تشعر أن لها مصالح مشروعة من وجهة نظرها كقوة نصرانية، في أن تعمل حارماً عليه وخدمة للكنيسة، ومن هنا تكون جهاز معقد من المنظمات والجمعيات لوضع هذه المصالح وبخاصة التبشيرية منها موضع التنفيذ، ومن هذه المؤسسات جمعية نشر الثقافة المسيحية

Society For Promoting Christian Knowledge (1698)  
جمعية نشر الانجيل في المناطق الأجنبية  
Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts (1701).

وقد خلفتهما في المهمة التبشيرية :

— الجمعية للتبشيرية البليوية

The Baptist. Missionary Society (1792):

— جمعية الكنيسة التبشيرية

The Church Missionary Society (1799):

— جمعية الانجيل البريطانية والأجنبية

The British Foreign Bible Society (1804)

— جمعية لندن لنشر المسيحية بين اليهود

The London Society For promoting Christianity Among the Jews (1808).

وقد أسهمت هذه الجمعيات بصراحة (وعلى المفتوح) في توسيع نطاق السيطرة الأوربية، وقد تآزرت جهودها مع جهود الجمعيات العلمية المختلفة، والتجارية، وصناديق الاكتشافات الجغرافية، وصناديق الترجمة، بالإضافة إلى زرع وتأسيس المدارس، والبحوث، والمكاتب القصصية والمعامل واستقرار الجاليات الأوربية في الشرق الإسلامي، وكان هناك تعاظم واتفاق بين دائرة الاستشراق، ونطاق الاستعمار، وفي هذا المقام تجدر الإشارة إلى أن الاستعمار قد كشف زيف صور كثيرة كان المستشرقون قد رسموها عن الشرق الإسلامي،<sup>(١٦)</sup> والأمر الذي أعطى دفعا للدراسات المعاصرة من هذه المنطقة، وقد أخذت هذه الدراسات بالمنهج الموضوعي في معالجتها لهذه المنطقة، ومن هنا تمخضت عن اتباع هذا المنهج دراسات متكاملة تتداخل فيها علوم الدين والعلوم السياسية، والاستراتيجية والاجتماعية واللغوية والأدبية والثقافية

والعسكرية، وتباين النظرة إلى تصنيف وضع هذه الدراسات، حيث يعتبرها بعض الباحثين مثل إدوارد سعيد<sup>(١٧)</sup> العالم الفلسطيني الذي كتب برؤية نافذة وأسلوب علمي متعمق في الاستشراق، الشكل الحديث للدراسات الاستشرافية والتعبير الجديد الذي تقيمه، لأن المنطق واحد لكافة هذه الدراسات، والغرض واحد لها جميعا، فهي تهدف إلى معرفة الشرق الإسلامي، وغزوه والهيمنة عليه، وإعادة تشكيله باستخدام الفكر والسلاح، إلا أن البعض الآخر يرى أن الدراسات الاستشرافية والدراسات الإقليمية يمثلان حقلين مختلفين كالمستشرق الانجليزي المعروف جب، وقد بحث كاتب هذا المقال العلاقة بين هذين النوعين من الدراسات، فأخذت عينتان من الدراسات الإقليمية ضمنا أربعة عشر قطرا سبعة منها إسلامية، والأقطار السبعة الأخرى الباقية أوربية<sup>(١٨-٢٣)</sup>، وتم تحليل الموضوعات فيها للتحقق من نمط البحث واتجاهاته الموضوعية واتساق المعالجة بالنسبة للأقطار الإسلامية من جهة والأقطار الأوربية من جهة أخرى، ويوضح الجدولان [١، ٢] التوزيع الموضوعي للمعالجات البحثية في الدراسات الإقليمية للأقطار الإسلامية، والأقطار الأوربية، وقد وُضِعَ في الجداول عدد الصفحات التي استوعبتها معالجة كل موضوع لإعطاء دلالة على حجم الأهمية التي أوليت لمعالجة كل موضوع، وقد حُصِيت النسب المئوية ورتبت الأهمية لشئ الموضوعات في الدراسات الإقليمية الإسلامية كما هو واضح في الجدول [٣]، ويلاحظ من الجدول المذكور أن حقل السياسة والإدارة والاقتصاد قد تمسك بأعلى الرتب، بينما احتلت التربية والجغرافية والدين رتبا وسيطة، وجاء في الرتب الأخيرة اللغة والأدب والعلوم، وقد دُرِسَ التوزيع الموضوعي واتجاهات الأهمية فيه في الدراسات الإقليمية الأوربية، وتم حساب رتب الأهمية للموضوعات التي جرت معالجتها كما هو موضح في الجدول [٤]، وقد تم حساب الارتباط احصائياً بين أهمية الموضوعات المختلفة المبسوطة في الدراسات الإقليمية للأقطار الإسلامية من ناحية، والدراسات الإقليمية الأوربية من ناحية أخرى.

وجرى جدولة البيانات عن الموضوعات وأعدادها، ورتب أهميتها في الدراسات الإقليمية الموما إليها كما هو جلي في جدول [٥].



بدرية الدراسات والبحوث والدراسات الإنسانية

[illegible]

الفرع		١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
الأعداد	الفايز والوصال																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		

أهمية الموضوعات المختلفة في الدراسات الاقليمية للأقطار الاسلامية			
الموضوع	عدد الصفحات المكرسة لمعالجته	النسبة المئوية %	الرتبة
الاجتماع	٩٣	٤ر٩	٨
الأدب والفن	٣٨	٢	١٠
الاعلام	٩٧	٥ر١	٧
الاقتصاد	٤٥٢	٢٣ر٨	٢
التاريخ	٢٠٨	١١	٣
التربية	١٠٤	٥ر٥	٥
الجغرافية	٢٠٢	١٠ر٦	٤
الدين	١٠٣	٥ر٤	٦
السياسة والادارة	٥٢٢	٢٧ر٥	١
العلوم	١٠	ر١٥	١١
اللغة	٦٦	٣ر٥	٩

أهمية الموضوعات المختلفة في الدراسات الإقليمية الأوربية			
الترتبة	النسبة المئوية %	عدد الصفحات المكرسة لمعالجته	الموضوع
٦	٦	١١٦	الاجتماع
٥	٦,٣	١٢٢	الأدب والفن
٧	٥,٩	١١٤	الاعلام
٢	٢٢	٤٢٧	الاقتصاد
٣	٨,٩	١٧٢	التاريخ
٨	٥,٧	١١١	التربية
٤	٨	١٥٦	الجغرافيا
٩	٢,٨	٥٤	الدين
١	٣٢,٥	٦٣٠	السياسة والادارة
١١	٠,١٧	١٥	العلوم
١٠	١,١	٢٢	اللغة



الارتباط بين رتب الأهمية للموضوعات المختلفة في الدراسات الاقليمية للأقطار الاسلامية من جهة، والدراسات الاقليمية الأوربية من جهة أخرى					
ن الرقم	الموضوع	رتبة الموضوع في الدراسات الاقليمية للأقطار الاسلامية	رتبة الموضوع في الدراسات الاقليمية الأوربية	ف الفرق بين الرتب	ف مربع الفرق بين الرتب
١	الاجتماع	٨	٦	٢	٤
٢	الأدب والفن	١٠	٥	٥	٢٥
٣	الاعلام	٧	٧	٠	٠
٤	الاقتصاد	٢	٢	٠	٠
٥	التاريخ	٣	٣	٠	٠
٦	التربية	٥	٨	٣—	٩
٧	الجغرافيا	٤	٤	٠	٠
٨	الدين	٦	٩	٣—	٩
٩	السياسة والادارة	١	١	٠	٠
١٠	العلوم	١١	١١	٠	٠
١١	اللغة	٩	١٠	١—	١
٤٨ م ج ف-٢-٤٨					

وقد استخدمت معادلة سيرمان لحساب معامل الارتباط [ر] بين رتب الأهمية للموضوعات المختلفة في الدراسات الإقليمية للأقطار الإسلامية من جهة، والدراسات الإقليمية الأوربية من جهة أخرى، كما هو موضح أدناه.

$$r = \frac{6 \text{ م ف}'}{(n-1)}$$

$$= \frac{48 \times 6}{11 - 1331}$$

$$= \frac{288}{1320}$$

$$= 0.218$$

وهذا الجواب يشير إلى ارتباط موجب قوي بين أهمية الموضوعات المبحرثة في الدراسات الإقليمية للأقطار الإسلامية والأوربية، وكانت الخطوة التالية التي اتخذها الباحث هنا هي

معرفة رتب أهمية الموضوعات المبحرثة في الدراسات الاستشرافية لحساب الارتباط بينها وبين رتب أهمية هذه الموضوعات في الدراسات الإقليمية الإسلامية، وقد رجعنا إلى سر ونتاج المستشرقين وبخاصة في كتابات صلاح الدين المنجد، الذي غنى بدارسات المستشرقين في كافة الموضوعات، وقام «بوضع مسرد شامل لما كتبه المستشرقون من دراسات عن تراثنا الإسلامي منذ منتصف القرن ١٩ تمهيدا لنقله إلى اللغة العربية» وقد قدم خلاصة ما اختار من دراسات هؤلاء المستشرقين في كتابه: المتقى من دراسات المستشرقين: دراسات مختلفة في الثقافة العربية. - ج ١. - ط ٢ بيروت: دار الكتاب الجديد، ١٣٩٦/١٩٧٦. - ٤٨ ص، هادفاً إلى أن يتيح المتقى «للمثقفين (العرب) الاطلاع على نتاج علماء الغرب، ومناهجهم في البحث، وطرقهم في الدرس، وعلى مصادرهم وبنابيع دراساتهم»، وقد أبرز المنجد دور الاستشراق الألماني، وقد «اشتغل الألمان في الآداب العربية .. بهمة ونشاط بين ترجمة ونشر وبحث وتنقيب، ولعلمهم أكثر المستشرقين عملاً في نشر الآداب العربية» (٣١).

والواضح في الدراسات الاستشرافية أن اسهامات بروكلمان Brockelmann، المستشرق الألماني المعروف تقدم مثلاً نموذجياً لجهود المستشرقين، وقد قام كاتب هذه المقالة بقراءة ما كتب وما كتبه بروكلمان، ووجد أن هذا المستشرق غزير الانتاج موسوعي الثقافة ولملم بمعرفة غنية عن لغات الشرق حديثها وقديمها من عربية، وعبرية، وسريانية، وتركية... وقد قام كاتب المقالة بالتحليل الموضوعي لأكثر من ٢٦٠ كتاباً ومقالة كتبها بالإضافة إلى ذلك فقد جرى تحليل أعمال نخبة من المستشرقين الألمان، وكذلك أعمال مستشرقين من أقطار أوربية أخرى ضمت إيطاليا، بريطانيا، السويد، فرنسا (٣٥) دعمت وأسهمت بشطر غالب بارز في الدراسات الاستشرافية.

ويوضح الجدول التالي أسماء، وجنسيات وأعداد هؤلاء المستشرقين الذين أخضعت مجموعة مختارة من كتاباتهم للتحليل الإحصائي الموضوعي.

[المجدول ٦] أسماء وجنسيات نخبة المستشرقين الذين درست أعمالهم]

عدد العلماء الذين حللت أعمالهم المختارة تبعاً لأنظارهم!	الجنسية	الاسم
٧	ألماني	Brockelman, C. بروكلمان ، كارل
	ألماني	Schneider, A.M. شنايدر، أ.م.
	ألماني	Schacht, J. شاخت، ي.
	ألماني	Kraus, P. كراوس، ب
	ألماني	Taeschner, F. تشنر، فرانز
	ألماني	Kraemer, J. كرايمر، ب
	ألماني	Ritter, H. ريتير، هـ.
١	انجليزي	Jibb, A. جب، أ.
٢	إيطالي	Gabrieli جبرائلي
	إيطالي	Nallino, C. نلينو، ك.
١	فرنسي	Wiet, G. ويت، ج.
١	سويدي	Zettersteen, C. زيتيرستين، ك.



مختارة بأعمال نخبة المستشرقين الأوروبيين في كتاب المنقح من  
دراسات المستشرقين / لصالح الدين المنجد والذين ذكرت  
أسمائهم وجنسياتهم في الجدول [٦].

كما يوضح الجدول المعروض فيما يلي:

التحليل الموضوعي الاحصائي لاثنتي عشرة بيلوجرافية

الموضوع	عدد المؤلفات	النسبة المئوية %	رتبة الأهمية %
الاجتماع	٤	١	٩
الأدب	٦٢	١٦ر١	٣
الاقتصاد	١	١ر	١١
التاريخ	٤٧	١٢ر٢	٤
التربية	٢٣	٦	٥
الجغرافية	١٣	٣ر٣	٦
الدين	١٥٢	٣٩ر٥	١
السياسة والادارة	٢	١ر	١٠
العلوم	٨	٢	٨
الفلسفة	٩	٢ر٣	٧
اللغة	٦٤	١٦ر٦	٢

[ الجدول - ٧ - رتب أهمية الموضوعات المختلفة في الدراسات

الاستشرافية ]

ولمعالجة الارتباط بين رتب الأهمية للموضوعات المختلفة في الدراسات الاقليمية للأقطار الاسلامية من جهة، والدراسات الاستشراقية من جهة أخرى جدولت البيانات التالية:

ن الرقم	الموضوع	رتبة الموضوع في الدراسات الاقليمية للأقطار الاسلامية	رتبة الموضوع في الدراسات الاستشراقية	ف الفرق بين الرتب	ف مربع الفرق بين الرتب
١	الاجتماع	٨	٩	١-	١
٢	الأدب	١٠	٣	٧	٤٩
٣	الاقتصاد	٢	١١	٩-	٨١
٤	التاريخ	٣	٤	١-	١
٥	التربية	٥	٥	٠	٠
٦	الجغرافية	٤	٦	٢-	٤
٧	الدين	٦	١	٥	٢٥
٨	السياسة والادارة	١	١٠	٩-	٨١
٩	العلوم	١١	٨	٣	٩
١٠	اللغة	٩	٢	٧	٤٩
					مجموع ف = ٢٠٠

الجدول [٨] رتب أهمية الموضوعات المبحوثة في الدراسات الاقليمية للأقطار الاسلامية، والدراسات الاستشراقية.

## بين الدراسات الإقليمية والدراسات الاستشرافية

وقد استخدمت معادلة سبيرمان لحساب معامل الارتباط [ر] بين رتب الأهمية للموضوعات المختلفة في الدراسات الإقليمية للأقطار الإسلامية من جهة، والدراسات الاستشرافية من جهة أخرى، كما هو موضح أدناه:

$$r = 1 - \frac{6 \sum d^2}{n(n^2 - 1)}$$

$$= 1 - \frac{6 \times 300}{11(11^2 - 1)}$$

$$= 1 - \frac{1800}{1320}$$

$$= 0.36$$

ويدل الجواب على وجود ارتباط سالب ضعيف بين رتب أهمية الموضوعات في الدراسات الإقليمية للأقطار الإسلامية، والدراسات الاستشرافية، ومثل هذه النتيجة تدعم وجهة النظر القائلة باختلاف الدراسات الإقليمية للشرق الإسلامي، عن الدراسات الاستشرافية بعبارة أخرى فإنهما يكونان حقليين متميزين من حقول البحث التي ينتهج فيها المستشرق، وخبير

الدراسات الإقليمية هنا نهجين غير متماثلين ولا أقول غير متصلين أو متآزرين. وقد استوقفتني دراسة احصائية. لأوعية الانتاج العربي الاسلامي الكلاسيكي قام بها كمال اليازجي ونالت هذه الدراسة اهتمامي لقضية وددت التحقق والتثبت منها وهي: عدم تركيز الدراسات الاستشرافية على الانتاج الفكري العربي الاسلامي الكلاسيكي وشمولها للأعمال المبحوثة على مختلف مستوياتها ومكاناتها، الأمر الذي يثير الأسئلة حول دقة تمثيلها لعموم ذلك الانتاج ومصادقية هذا التمثيل. وبالتالي موثوقية النتائج التي توصل إليها المستشرقون في دراساتهم لذلك الانتاج!!!.

ويوضح الجدول التالي رقم [٩] التوزع الاحصائي للأوعية المدروسة في شتى العلوم العربية الإسلامية، ويتبين من الجدول الرتب العليا التي يتمتع بها موضوع الدين، وموضوع الأدب، وكذلك العلوم واللغة، وكما يلاحظ من الجدول فإن التطابق في رتبة الأهمية لم يتحقق بين الدراسات الاستشرافية، ودراسة اليازجي (١٩٧٨) إلا في موضوع واحد فحسب، ثم تأخذ الفوارق بين رتب أهمية الموضوعات المختلفة الأخرى تظهر وتباین وتتباعد أحيانا.

الجدول [٩] التوزع الاحصائي للأوعية المدروسة في شتى العلوم العربية الإسلامية (٣٦)

الموضوع	العدد الذي حصر وفهرس	النسبة المئوية %	رتبة الأهمية
التاريخ	٢٩	١٠,٦	٥
الجغرافية	١٧	٦,٢	٧
اللغة	٣٧	١٣,٥	٤
الأدب	٦٣	٢٣	٢
الدين والسيرة النبوية	٦٧	٢٤,٥	١
الفلسفة	٢٠	٧,٣	٦
العلوم	٤٠	١٤,٦	٣



لأوعية الفكر العربي الكلاسيكي من جهة ثانية صنفّت البيانات التالية:

ولمعالجة الارتباط بين رتب الأهمية للموضوعات المختلفة في الدراسات الاستشرافية من جهة، ودراسة اليازجي الاحصائية

ن الرقم	الموضوع	رتبة الموضوع في الدراسات الاستشرافية	رتبة الموضوع في دراسة اليازجي الاحصائية	ف الفرق بين الرتب	ف <sup>٢</sup> مربع الفرق بين الرتب
١	الأدب	٣	٢	١	١
٢	التاريخ	٤	٥	١—	١
٣	الجغرافية	٦	٧	١—	١
٤	الدين والسيرة النبوية	١	١	٠	٠
٥	العلوم	٨	٣	٥	٢٥
٦	اللغة	٢	٤	٢—	٤
				مجموع ف <sup>٢</sup>	٣٢

جدول [١٠] رتب أهمية الموضوعات المبحوثة في الدراسات الاستشرافية، ودراسة اليازجي (١٩٧٨).

وقد عولجت قضية الارتباط بين رتب الأهمية للموضوعات المختلفة في الدراسات الاستشرافية من جهة، ودراسة اليازجي (١٩٧٨) الاحصائية لأوعية الفكر العربي الكلاسيكي من جهة أخرى، باستخدام معادلة سيرمان، وجرى حساب معامل الارتباط [ر] على النحو التالي :

$$r = 1 - \frac{6 \sum F^2}{(n^3 - n)}$$

$$= 1 - \frac{32 \times 6}{6 - 216}$$

$$= 1 - \frac{192}{210}$$

$$= 0.08$$

ويلاحظ من الجواب أن ليس هناك ارتباط هام بين رتب أهمية الموضوعات المبحوثة في الدراسات الاستشرافية، ودراسة اليازجي (١٩٧٨) مما يؤكد صواب الفرض الذي طرح عن طبيعة المجال والمعالجة الوعائية في الدراسات الاستشرافية.

موقفان متميزان : المستشرق وخبر الدراسات الإقليمية المسيحي، والعالم الجغرافي والرحالة المسلم :

في الفقرات السابقة بانت لنا العلاقة بين الدراسات الاستشرافية والإقليمية من جهة ومآرب القوى الاستعمارية الأوروبية من جهة أخرى، كما كشف تلك الفقرات اعتماد المستشرقين الفائق والغالب على النصوص في دراساتهم ونتائجهم، وأخذ خبراء الدراسات الإقليمية بمبدأ الرحلة والإقامة في المنطقة ومعايشة أهلها بل والدراسة فيها أحياناً كسبيل هام من سبل التحصيل، وتطلق الدراسات الاستشرافية والإقليمية للشرق الإسلامي من موقف جوهرى يتسم بالمواجهة والشعور بتميز وتفوق الحضارة المادية الأوروبية في هذه الحقبة الزمنية التي بدأ العرب يأخذون فيها بأسباب العلم والبحث ويقطعون خطوات فيها نحو التصنيع والتكامل والتكافل والاعتماد على الذات الأمر الذي يثير فزع العالم الأوروبي المسيحي، يقول الأستاذ برنارد لويس الذي عمل رئيساً لقسم الدراسات الإسلامية في جامعة لندن / أكاديمية الدراسات الشرقية والأفريقية: «إن وصول الإسلام الى مركز القوة أمر له خطورته ... إن الإسلام دين قوة، ... فإذا لم ينتبه الى خطر الإسلام فإن أمتي السبب والأحد (أي اليهود والنصارى) سيعانون من نتائج وخيمة» (٣٧)، ومن هنا فإن الرحالة الغربي الذي يرتاد الشرق الإسلامي ويتنقل فيه ويستقر فيه مدداً تتباين يأتيه يتزياً ويظهر برداء الباحث. وهو في الحقيقة يد ووسيلة للسلطة والكنيسة الأوروبية، والمستشرق الأوروبي مثلاً يدرك هذه الحقيقة، وتتلون نظريته ومعالجته وفق ذاك الإدراك، ويوضح هذه المقولة موقف المستشرق الهولندي دوزي Dozy من الرحالة المسلم أبي القاسم محمد بن حوقل البغدادي، فابن حوقل من جغرافيين القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) وظل يتجول في شتى الأقطار نحو ثلاثين سنة، وقد غادر ابن حوقل بغداد سنة ٣٣١ هـ (٩٤٣ م) طلباً لدراسة البلاد والشعوب بالإضافة للتجارة، وطاف في العالم الإسلامي من شرقه الى غربيه ويبدو أنه شاهد كل ما كتب عنه وعائنه.

يتسم أسلوبه بالواقعية والتفصيل والتحليل والتفسير، ويبدو ذلك من وصف ابن حوقل بلرم عاصمة صقلية جغرافيتها البشرية

والاقتصادية، واتصل ابن حوقل بالفاطميين، وتنقل الى اسبانيا أو بلاد الأندلس، «وقد ذهب المستشرق الهولندي» دوزي Dozy الى أن هذا الرحالة كان يتجسس ويعمل لحساب الفاطميين في الأندلس، وتفسير «دوزي» هذا منبثق من فهمه الدقيق لهذا الدور، ومن هنا فإن «دوزي» يسبغ على الفاطميين نفس الدور الذي لعبه ويلعبه الأوروبيون المستعمرون، فدوزي يذهب في القول الى أن الفاطميين كانوا يتطلعون الى الاستيلاء على تلك البلاد أي الأندلس، ولهذا سعوا الى جمع المعلومات عنها، وقد أشار «دوزي» الى ما كتبه ابن حوقل حول ضعف تلك البلاد، راميا بذلك الى حث الخليفة الفاطمي على التقدم لغزوها، واستند «دوزي» الى كلام ابن حوقل عن أهل تلك البلاد: «ومن أعجب أحوال هذه الجزيرة بقاؤها على من هي في يده، مع صغر أحلام أهلها ...، وبعدهم من البأس والشجاعة والفروسية والبسالة ولقاء الرجال ومراس الأتجاد، وعلم موالينا عليهم السلام بمحلها في نفسها ومقدار جباياتها، ومواقع نعمها ولذاتها ...، وليس لجيوشهم حلاوة في العين، لسقوطهم عن أسباب الفروسية وقرانيتها ...».

والرحالة المسلم بالمقارنة مع المستشرق النصراني الذي اعتمد كثيرا على دراسة النصوص، واعتمد على المشاهدة والحقائق، مثلا، أبو عبد الله المقدسي المعروف بالبشاري، أعظم جغرافي القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) كان «يعتمد على الرحلة والمشاهدة في جل كتاباته ...، وكان المقدسي بوجه عام دقيق الملاحظة باحثا ناقدا يتحرى تمحيص ما ينقل»، وقد امتاز الجغرافي المسلم الذي تنقل في أقطار أوروبا في وصفه ومعالجته بالدقة والموضوعية، ويتجلى هذا في كتابات ومعالجات محمد بن محمد الشريف الإدريسي، صاحب كتاب «نزهة المشتاق في اختراق الآفاق» والذي كان من غير ريب من أعلام الجغرافيين المسلمين الذين كان للرحلات شأن عظيم في آثارهم العلمية، وقد ولد في سنة ٤٩٣ هـ (١١٠٠ م) ودرس في جامعة قرطبة، وطاف في الأندلس وشمال أفريقيا وآسيا الصغرى، وقد زار فرنسا وإنجلترا، ولّى دعوة الملك روجر Roger فنزل في بلاطه بصقلية، وقد وقع اختيار الملك عليه ليؤلف له كتابا في وصف الكرة الأرضية، ويحمل هذا الاختيار للمهمة دلالة هامة على ما كان للمسلمين من تفوق في العلوم والفنون في ذلك العصر، إن

ما كتبه عن مصر والشام وفرنسا وإيطاليا وألمانيا والأراضي المطلة على البحر الأدرياتيكي، يشهد بأنه أفاد كثيرا من سياحاته الخاصة أو سياحات غيره من الرواد، ولا يتوفر الباحث بوجه عام على الكثير من المعلومات عن سيرة الإدريسي، ويعترف المستشرقون بمكانة الإدريسي واسهاماته الجغرافية وبمعالجته الموضوعية، وإنصافه المسيحيين في صقلية في وقت كان المسيحيون فيه يشنون على المسلمين الحروب الصليبية الشعواء، وفي دراستنا للأدب الجغرافي وأدب الرحلات لدى المسلمين، نجد أن الرحالة المسلم يصرف شطرا كبيرا من تطوافه في ديار المسلمين، وقد قدم لنا الرحالة المسلم بوجه عام صورا صادقة عن الأماكن التي تم الوصول اليها، وعن الحياة الاجتماعية في تلك الأماكن في تلك الأوقات، وقطع في أسفاره مسافات كبيرة عز أن نجد نظيرا لها، فابن بطوطة على سبيل المثال قطع مسافة قدرها بعض العلماء بخمسة وسبعين ألف ميل، وهي مسافة لا يظن أن رحالة غيره قطعها، وقد عرف الرحالة المسلم بنبل خلقه وبالتسامح الديني واحترام عقائد الآخرين الذين يلتقي بهم في تجواله، فهذا العالم الأديب الفقيه زين الدين عبد الباسط، كان أبوه تحليل بن شاهين الظاهري من أمراء المماليك وأعلام رجال الإدارة في عصره بل كبار المؤلفين كما يشهد بذلك كتابه «زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك»، وهو عرض للوظائف السياسية والإدارية في إمبراطورية المماليك في القرنين السابع والثامن من بعد الهجرة (١٣ - ١٤ م).

وقد قام عبد الباسط برحلة طويلة قضى بها بضع سنوات في زيارة الممالك والدويلات الإسلامية، وقد عرف عبد الباسط بالتسامح الديني واحترام عقائد الآخرين كما يتبين من حديثه عن طبيب يهودي لقيه سنة ٨٦٩، واسم هذا الطبيب «موسى بن صموئيل بن يهودا المالقى الأندلسي ... لم أسمع بذي ولا رأيت كمثلها في مهارته في هذا العلم ..» وعلى وجه الاجمال فإن الرحلات والأسفار كانت من أول السبل لطلب العلم في تلك العصور، فقد كانت الكتب نادرة، وكان رجال العلم ينتقلون في طلبه من إقليم الى آخر.

وكان منهم من اشتغل بالتجارة، وقد وصلوا الصين وآسيا الوسطى وسواحل بحر البلطيق والأندلس وشواطئ المحيط



الأطلسي والبحر الأبيض المتوسط وساحل أفريقيا الشرقي وجزر المحيط الهندي، ويشير إلى اتساع الرقعة الجغرافية التي تنقلوا فيها والعثور على كميات وافرة من النقود الإسلامية في روسيا وفنلندة والسويد والنرويج، بل في سويسرة وأيسلندة والجزائر البريطانية، وترجع قطع العملة التي عثر عليها إلى الفترة الواقعة بين نهاية القرن الأول وبداية القرن الخامس بعد الهجرة (٧ - ١١م).

**مسمى جديد للدراسات الإقليمية : الدراسات القطرية**  
تتخذ الدراسات الإقليمية منحى يميزها Country Studies أكثر عن الدراسات الاستشرافية التي تدرس وتبحث وتحاول التعميم في نتائجها عن الشرق الإسلامي، حيث أخذت تلك الدراسات تركز على الأقطار، وقد تبين بوضوح هذا المنحى في الدراسات الإقليمية في مرجع يعتبر من بين أحدث المطبوعات في مجال الدراسات الشرقاوسطية وعنوان هذا المرجع:

Middle Eastern Studies : Egypt, Sudan, Jordan, Lebanon, Syria, Iraq, The Arabian Peninsula, (Israel), Turkey, Iran./ by Dorr, Steven R., Consultant George Atiyeh.- Washington, D.C.: Woodrow Wilson International Center For Scholars, Smithsonian Institution, 1981.- 540 P.

وقد تعرض هذا المرجع إلى أكثر من خمسمائة مكتبة ومركز معلومات ومنظمة، ويقدم المرجع بيانات وصفية وتقييمية لشتى المؤسسات المغطاة، وقد نمت وازدهرت الدراسات الإقليمية على يد الأمريكيين، وقد تمخض عن المنحى الذي اتخذه والذي جرت الإشارة إليه آنفا تغيير في المسمى الذي يطلق عليها من الدراسات الإقليمية إلى الدراسات القطرية Country Studies، وقد أعدت أكثر هذه الدراسات (الجامعة الأمريكية) الواقعة في شارع وسكنسن في واشنطن / بمقاطعة كولمبيا، وبنفذ هذه الدراسات في الجامعة الأمريكية «برنامج الدراسات الإقليمية الأجنبية» وفق عقد متفق عليه مع وزارة الدفاع الأمريكية، وقد قدم هذا البرنامج أكثر من مائة من الدراسات القطرية التي تمثل دراسات حالة البلدان المشمولة بأوضاعها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والعسكرية والجغرافية والثقافية والدينية، ويعمل في ذلك البرنامج نحو ثلاثين خبيرا بينهم ثمانية عشر متخصصا في دراسات الأقطار الأجنبية.

ويخدم أهداف هذا البرنامج مكتبة فيها ما يزيد عن سبعة آلاف مجلد، معظمها باللغة الإنجليزية وقد غطت الدراسات التي أنجزها لبرنامج أقطار الشرق الأوسط التالية : الأردن، الامارات العربية المتحدة، السودان، سوريا، لبنان، مصر، ليبيا، المملكة العربية السعودية، اليمن الجنوبي، اليمن الشمالي، إيران، الباكستان، قبرص، والكيان الاسرائيلي في فلسطين المحتلة، وتحصل عليها المكتبات عن طريق مطبعة الحكومة الأمريكية USGPO بواشنطن والذي ينشر كافة مطبوعات الحكومة ويطبعاها ويجلدها، ومن بين منشوراته التي تجاوزت ٢٥٠٠٠ والتي تزداد بمقدار ٣٠٠٠ عنوان سنويا يتوفر ٢٧٠ ييلوجرافية موضوعية تغطي الدراسات الإقليمية والتقارير والأدلة والنشرات وغيرها من أوعية المعلومات، وفي معالجتنا الراهنة سنستمر في الإشارة إلى «الدراسات الإقليمية»، وليس المسمى الجديد «الدراسات القطرية» وينطلق هذا الموقف من عدة عوامل هي:

١ - استقرار مسمى ومفهوم «الدراسات الإقليمية» في أذهان الباحثين والمتخصصين أكثر.

٢ - استقرار استخدام مصطلح «الدراسات الإقليمية» في الأدب المنشور في هذا المجال.

٣ - استمرار القائمين على إصدار هذه الدراسات في نظرتهم الشاملة إلى منطقتنا، ومعالجتهم لها في إطار اقليمي يشمل مصطلح «الشرق الأوسط» الذي تزايدت أهميته في نظر أمريكا والغرب بوجه عام، واجتذب انتباها متناميا منهم في العقد المنصرم بوجه خاص، فالشرق الأوسط كما يقرون يحتل مكانة مرموقة في هذا العالم حيث أنه من ناحية تاريخية يمثل مهد الحضارة الغربية، وقد أنزلت فيه ثلاث ديانات سماوية هي الاسلام والمسيحية واليهودية، وقد برزت في الساحة السياسية الدولية بصورة أوضح وأعظم هذه المنطقة من العالم، وقد أسهمت في إبراز هذه الصورة قضايا شتى منها الصراع العربي الصهيوني، أزمات البترول التي مرت، الأحداث التي تأخذ مكانها في منطقة الخليج العربي والقرن الأفريقي وأفغانستان ولبنان.

ومن مراكز البحث والمعلومات التي تعبر عن النظرة الشاملة في معالجة منطقة الشرق الأوسط، والتي أصدرت وتصدر العديد من الدراسات المتصلة بهذه المنطقة:

الدراسات الشرقاوسطية التي تمحورت حول مصالح السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط، وحول موضوعات هامة شملت الصراع العربي الصهيوني، أثر السوفيات وسياساتهم، النخبة السياسية، العلاقات الأمريكية السعودية، توازن التسلح في منطقة الخليج العربي، مصالح أمريكا في الخليج العربي، توازن التسلح بين العرب والكيان الاسرائيلي، الاقتصاد السعودي، الأزمة السياسية اللبنانية، ومن بين عناوين المنشورات الصادرة عن المعهد:

- Nakhleh, Emile A. / A Palestinian Agenda for the West Bank and Gaza (1980).

- Nakhleh, Emile A. / The West Bank and Gaza: Toward the Making of palestinian State (1979).

- Abdul-Rauif, Muhammad/ The Islamic Doctorine of Economics and Contemporary Economic Thought: Highlight of a Conference (1979).

- Elazar, D.J./The Camp David Framework for peace: a Shift toward Shared Rule (1979).

- Tahtinen, D.R. / National Security Challenges to Saudi Arabia (1978).

- Anthoug, J.D./the Middle East: Oil, Politics, and Development (1975).

- Lenczowski, G. / Political Elites in the Middle East (1975).

- Javits, J. / Prospects, for Peace in the Middle East.

AIE Foreign Policy and Defense Rev.

وتعالج هذه النشرة التي تصدر مرة كل شهرين السياسة الأمريكية المتصلة بإيران والخليج العربي.

American Foreign Policy Institute — ٤  
449 South Capital Str., SW.

Suite 500, Washington, D.C. 2003/(202) 384-1569.

يرتبط معهد السياسة الخارجية الأمريكية بمجلس الأمن الأمريكي ASC في بوسطن بولاية فيرجينيا، وقد كان الشرق

Abbots Associates. Inc.

801 North Pitt Street,

Alexandria, Virginia 22314 - (703) 836 - 8080

وتعرف هذه المؤسسة الخاصة بأبحاثها الهامة وبخاصة في الموضوعات العسكرية والسياسية، والكثير من هذه الأبحاث متصل بالشرق الأوسط أو أحد أقطاره ومنها:

- Jureidini, P.A. & R.D. McLaurin/ Beyond Camp David: Alignments and leaders in the Middle East (1981).

Haley, P.E. & L.W. Snider. eds. /The Lebanese War, the Middle East and International politics (1979).

- Snider, L.W. & R.D. McLaurin / Saudi Arabia's Air Defense Requirements in the 1980 s (1978).

- Selected Middle East Publications, issued by AAI, and contains over 100 titles.

Advanced International Studies Institute (AISI), —  
(University of Miami).

Suite 1122, East - West Towers

4330 East - West Higway

Bethesda, Maryland, 20014/ (301) 951-0818

يتبع هذا المعهد جامعة ميامي بفلوريدا، ويقوم بدراسات بموضوعية في حقول السياسة الدولية، والسياسة الخارجية الأمريكية مع الاهتمام بالدراسات السوفياتية والسياسة السوفياتية الشرقاوسطية، ومن عناوين هذه الدراسات:

- Kohler, F.D. etal/The Soviet Union and the October 1973 Middle East War (1974).

- AISI / Moscow and the Palestinian (197-).

American Enterprise Institute For Public Policy —  
Research 1150 - 17th Street, NW

Washington, D.C. 20036/ (202) 862-5800.

هذا المعهد مؤسسة تربوية وبحثية تهتم بدراسة مشكلات وقضايا السياسة الوطنية، على مستوى محلي ودولي، وقد نفذ هذا المعهد منذ سنة ١٩٦٠ حتى أواخر السبعينات برنامجا من

Queenstown, P.O.BOX 150  
Maryland 21658, USA

Batelle Memorial Institute — ٨  
Columbus, Ohio  
وتنطلق معظم أنشطته من خلال مكتبة واشنطن وعنوانه:  
Battelle Memorial Institute, Washington Operations  
2030 M Str., NW,  
Washington, D.C. 20036/(20) 785 - 8400.

تتصل أنشطة البحث التي يقوم بها المعهد بقضايا السكان،  
الخصوبة السكانية، الأسرة وحجمها، تخطيط الأسرة، وقد قام  
المعهد بمجموعة من الدراسات المتعلقة بعدد من أقطار الشرق  
الأوسط منها: مصر، الأردن، المغرب، السودان، وتونس، وتتوفر  
قائمة بمنشوراته وتزود لطلابها مجاناً:

Brookings Institution — ٩  
1775 Massachusetts Av., NW  
Washington, D.C. 20036/ (202) 797-6000

تقوم المؤسسة بنشاط معروف من البحث والنشر في  
موضوعات عديدة تشمل الاقتصاد، الحكومات، السياسة  
الخارجية، والعلوم الاجتماعية على وجه الأجمال، وتنفذ المؤسسة  
مشاريعها من خلال ثلاثة برامج: الدراسات الاقتصادية، دراسات  
الحكومات، ودراسات السياسة الخارجية، بالإضافة لبرنامج آخر  
للدراسات العليا، وبرنامج آخران مساعدان للتدريب والنشر.

وتولي المؤسسة الآن عناية بالدراسات الشرقاوسطية، ويقوم  
الباحث وليام ب. كواندت Quandt بدراسة سياسة الشرق  
الأوسط، وأثر السياسة الخارجية السعودية، والدور السعودي في  
سياسة منظمة الأوبك التسعيرية والعلاقات الأمريكية السعودية،  
وتتركز أنشطة البحث والدراسة الحالية في هذه المؤسسة حول  
قضايا التنمية في أقطار الشرق الأوسط، ومشكلة الطاقة وعلاقتها  
بالسياسة الأمريكية وقد صدر عن المؤسسة:

Toward Peace in the Middle East: Report of a Study  
Group (1975).

الأوسط محل سلسلة من الأبحاث لأهميته وصلته بقضية «الأمن  
القومي الأمريكي»، ومن منشوراته:

- The Impact of the Iranian Events Upon (persian)  
Gulf and United States Security (1979).  
- International Security Review:

وهي مجلة ربيعية يوزعها المعهد، وتصدر أصلاً عن مركز  
دراسات الأمن الدولي التابع لمجلس الأمن الأمريكي/المؤسسة  
التربوية.

American University — ٥  
Center For Mediterranean Studies  
Massachusetts and Nebraska Avenues, N W  
School of International Service,  
Washington, D.C. 20016/ (202) - 686-2477

على رأس هذا المركز مدير عربي الأصل اسمه عبد العزيز سيد،  
وتضوي تحت مظلة هذه المؤسسة مجموعة من الهيئات التي تنظم  
وتعد المحاضرات والمؤتمرات والندوات ومشاريع الأبحاث المتصلة  
بالشرق الأوسط.

American University, Foreign Area Studies — ٦  
(FAS)  
5010 Wisconsin Av., NW  
Washington, D.C. 20016 / (202) - 686 - 2769

وقد سبق التحدث عن «برنامج الدراسات الإقليمية  
الأجنبية».

Aspen Institute For Humanistic Studies — ٧  
2010 Massachusetts Av., NW  
Washington, D.C. 20036/ (202) 466-6120

يجتذب المعهد الخبرات من شتى الأقطار للقيام بالدراسات  
ويرأس برنامج الدراسات الشرقاوسطية الدكتور كولن وليامز  
من جامعة ييل Yale، وعن طريقه يمكن الحصول على الدراسات  
الشرقاوسطية وعنوانه:



يتبع المركز جامعة روتشستر Rochester منذ ١٩٦٧، ويشغل فيه قرابة مائة وخمسين باحثاً، وتتراوح موضوعات الأبحاث عن الشرق الأوسط بين الموضوعات الاقتصادية، والموضوعات الاستراتيجية، ومن عناوين منشورات المركز:

- Weinland, R.G./ Superpower Naval Diplomacy in the October 1973 Arab-Israeli War (1978).

- Wells, A.R. / The 1967 June War: Soviet Naval Diplomacy and the Sixth Fleet, a Reappraisal (1977).

- Durch, W.J. / The Cuban Military in Africa and the Middle East: From Algeria to Angola (1977).

- Durch, W.J. / Revolution From a F.A.R.: the Cuban Armed Forces in Africa and the Middle East (1977).

Foreign Policy Institute (FPI),

— ١٣

(Johns Hopkins University)

School of Advanced International Studies

1740 Massachusetts Av., NW

Washington, D.C. 20036/ (202) 785-6200

افتتح معهد دراسات السياسة الخارجية في تموز سنة ١٩٨٠، خلفاً لمركز واشنطن لأبحاث السياسة الخارجية، ومهمته إجراء الدراسات حول القضايا الهامة الراهنة المتصلة مثلاً بالطاقة، الأمن الدولي، السياسات الاقتصادية، ويشكل الشرق الأوسط حقلاً هاماً في برنامج دراسات المعهد، من المنشورات التي صدرت عن المركز المذكور والتي يتوقع أن يواصل المعهد البحث فيها:

- Roberts, S. / the Foundations of Israeli Foreign Policy: Survival or Hegemony (1974).

- Klieman, A. / Soviet Russia and the Middle East (1970).

Center For Strategic and International Studies — ١٤ (CSIS).

(George University)

1800 K Street, NW

Washington, D.C. 20006 / (202) 887-0200.

CACI, Incorporated

— ١٠

1815 North Fort Myer Drive,

Arlington, Virginia 22209/(703) 841-7800

Policy Sciences Division, Middle East

يجري قسم العلوم السياسية البحث المتصل بالشرق الأوسط، والذي يعالج موضوعات اقتصادية، وسياسية، وعسكرية، ومن بين الدراسات التي أنجزت:

- The Economy of North Yemen and U.S. Military Assistance (1979).

- The Economic Implications of a Middle East peace: an Economic Development Model For the West Bank and Gaza Strip (1978).

ويدير شعبة دراسات الشرق الأوسط في قسم العلوم السياسية عربي اسمه فريد أبو الفظي.

Carnegie Endowment for International Peace, — ١١

Washington Office, 11 Dupont Circle, NW

Washington, D.C. 20036/ (202) 797-6400

تدعم مؤسسة كارنيجي البحث والحوار والدراسات في الشؤون الدولية، وقد تنامي اهتمام المؤسسة حديثاً بالدراسات الإقليمية، وتنطلق أنشطة هذه المؤسسة المتصلة بالشرق الأوسط من مكتبها في نيويورك، ومن بين منشورات المؤسسة المتعلقة بالشرق الأوسط وأقطاره:

- The Economics of the West Bank and Gaza since 1967

- Opec

- Syrian Intervention in Lebanon

- Middle East Negotiations

- Egyptian Domestic Political Debate.

- Israelis Speak about Themselves, and the Palestinians.

-The Arms and Policy of the Shah of Iran.

Center For Naval Analysis (CNA)

— ١٢

2000 North Beauregard Str.,

Alexandria, Virginia 22311 / (703) 998-3500



(Middle East Research).

- كان الشرق الأوسط محل عدد من الدراسات التي عالجت السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط في مجالات السياسة والاقتصاد والتغير الاجتماعي، وقد كان للباحث ميشيل كلير M. Klare دور نشط في هذه الدراسات، ومن بين إصدارات المعهد: - Halliday, F. / After the Shah (1979)  
- Halliday, F. / Mercenaries : Counter - Insurgency in the Gulf (1978).  
- Ahmed, Eqbal / The Iranian Revolution: Race and Class Special Issue (1979).

Middle East Research and Information — ١٧  
Project 1470 Irving Str., NW  
Washington, D.C. 20010 / (202) 667-1188.

يجمع هذا التنظيم عددا من الباحثين المتخصصين العاملين في كامبردج، ماساتشوستس، وواشنطن، ويعنى بالبحث ونشر المعلومات حول دور الولايات المتحدة في الشرق الأوسط، الثورات السياسية في المنطقة، والقضية الفلسطينية، ومن بين الباحثين المساهمين في دراساته فوزي الأسمر، فرد هاليدي، وقد نشرت هذه المؤسسة قائمة بتقاريره:

Middle East Resource Center (MERC) — ١٨  
1322, 18th Str., NY

Washington, D.C. 20036/ (202) 659-6846  
تأسس المركز سنة ١٩٧٥، وتهدف أنشطته البحث عن العدالة والمساواة في فلسطين، ومن منشوراته الدورية الشهرية: - Palestine - Israel Bulletin

Middle East - North Africa Research — ١٩  
Associates

P.O. Box 6503  
Washington, D.C. 20009/ (202) 332-0849

تقدم هذه المؤسسة الاستشارية الأبحاث والتقارير حول السياسة والاقتصاد والثقافة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ونشرت مجموعة من التقارير الإقليمية عن المنطقة، ويتوفر

تغطي دراسات المركز مناطق شتى من العالم تشمل الشرق الأوسط، أفريقيا...، وتعالج هذه الدراسات موضوعات عديدة كالموارد الطبيعية، الدفاع، الاقتصاد الدولي، الشركات، التكامل، اتخاذ القرارات في الحكومة، وقد تناولت الدراسات الشرقاوسطية للمعهد: الخليج العربي، التسليح في الشرق الأوسط، العلاقات المصرية الاسرائيلية، الأبعاد السلمية للعلاقات الأفريقية العربية، الحرب الأهلية اللبنانية، العوامل الدينية ودورها في الصراع في الشرق الأوسط، وبرنامج البحث الحالي في المعهد يعالج الأبعاد السياسية والاقتصادية للتحدث في المملكة العربية السعودية. ومن بين عناوين المنشورات الصادرة عن المركز والتي تعكس اهتماماته ومآربه:

- Kramer, M. / Political Islam (1980)  
- Cottrell, A.J & F. Bray/ Military Forces in the Persian Gulf (1978).  
- Price, D.L. / Oil and Middle East Security (1976).  
- Long, D.E. / Saudi Arabia (1976).  
- Greveld, M Van / Lessons of the Yom Kippur War (1979).  
- Religious Factors in Conflicts in the Middle East (1979).  
- Abshire, D. et al./ Egypt and Israel: Prospects For a New Era (1979).

Historical Evaluation and Research — ١٥  
Organization (HERO) T.N. Dupuy Associates.  
2301 Gallows Rd, Dunn Loring, Virginia 22027  
P.O. Box 157.

تعنى أبحاث هذه المؤسسة بالتاريخ العسكري، وتولي سياسة البحث هنا عناية للأبعاد العسكرية للصراع العربي الاسرائيلي، ومن بين منشوراتها:

Elusive Victory: the Arab - Israeli War 1947 - 1974 (1978).

Institute For Policy Studies (IPS). — ١٦  
1901 Q Str., NW  
Washington D.C. 20009 / (202) 234 - 9382

الطبيعية، السكان، والطاقة، وقد شهد العقد الأخير عدداً من الدراسات الشرقاوسطية التي تناولت الزراعة والبتترول والسوق البترولية:

- Moran, T.H. / Oil Prices and the Future of OPEC.
- Well, D.A. / Saudi Arabian Revenues and Expenditures.

Stanford Research Insitute, International — ٢٢  
Arlington, Virginia 22209/ (703) 524-2053.

يقوم هذا المعهد بأبحاث نظرية وتطبيقية، وتغطي موضوعات الأبحاث الاقتصادي والحكومات، ويتولى الأبحاث الشرقاوسطية في المعهد قسمان، ويشغل في مركز المعهد في واشنطن سبعة باحثاً، والقسمان المذكوران آنفا هما: مركز الدراسات الاستراتيجية: Strategic Studies Center

ويشتغل في هذا المركز عشرون باحثاً، ومن الأبحاث الشرقاوسطية:

- Review of 1975 Program Recommendations of Joint U.S. - Saudi Arabian Working Group on Science and Technology (1978).
- U.S. Security Interests in the (persian) Gulf Area (1973).
- Great Power Interests and Conflicting Objectives in the Mediterranean - Middle East - Persian Gulf Region (1974).

Center for Economic Policy Research. — ٢٣

يجمع ويوفر المركز البيانات الاقتصادية عن أكثر من ٣٥ دولة، والبيانات عن انتاج البترول في الأقطار التابعة لمنظمة الأوبك والسياسات المالية لتلك الأقطار، ويولي المركز عناية خاصة بالمملكة العربية السعودية، وإيران، وفي المركز قواعد معلومات عن الكويت، العراق، الجزائر، وليبيا، البحرين وقطر والامارات العربية، وللمؤسسة مجموعة من النشرات الصادرة عن عدد من أقطار الشرق الأوسط.

الباحثون فيها على خدمة ترجمة من وإلى العربية.

Rand Corporation, Santa Monica, Calif. — ٢٠  
Santa Monica, Calif.

من مؤسسات البحث النشطة التي قدمت دراسات هامة عديدة عن الشرق الأوسط، وتعنى بمعالجة وتحليل القضايا الدولية والمحلية المؤثرة على المصالح الأمريكية، وأمن الولايات المتحدة، وتناولت دراساتها الشرقاوسطية القضايا السياسية والاقتصادية والتنمية والاستراتيجية من حيث مساسها واتصالها بمصالح الأمن للولايات المتحدة، وينيف عدد باحثي المؤسسة عن ثلاثين، والدراسات الاستراتيجية الصادرة عن المؤسسة في أغلبها تمت وفق عقود مع المؤسسات الحكومية الأمريكية، وهي غير قابلة للبيع والتداول.

وقد نشرت المؤسسة سنة ١٩٧٩ قائمة بيلوجرافية بدراساتها الشرقاوسطية المنشورة بعنوان:

A Bibliography of Selected Rand

Publications: Middle East

وفيه أكثر من ٦٣ كتاباً وتقريراً، وتوزيع القوائم البيلوجرافية مجانا لطلابها ومن عناوين منشورات المؤسسة:

- Smithies, A. / The Economic Potential of the Arab Countries (1978).
- Kerr, M.H. et al./ Inter-Arab Conflic Contingencies, and the Gap between the Arab Rich and Poor (1978).
- Pascal, A.H. / Men and Arms in the Middle East: The Human Factor in Military Modernization (1979).
- Wien, J.M. / Saudi - Egyptian Relations: The Political and Military Dimensions of Saudi Financial Flows to Egypt.

Resources For the Future (RFF) — ٢١  
1755 Massachusetts Av., NW,  
Washington, D.C. 20036/ (202) 328-5000

تعالج أبحاث هذه المؤسسة الموضوعات الاقتصادية على مستوى السياسات المحلية والدولية وبخاصة بما يتصل بالموارد

Catholic University of America, — ٢٦  
Department of Semitic and Egyptian Languages and  
Literature, 620 Michigan Av., NE  
Washington, D.C. 20017/ (202) 635-5083

ويقدم قسم اللغات السامية والمصرية برامج للدراسات العليا  
والبحث في اللغات العربية، والقبطية والسريانية، والقصد من  
وراء هذه البرامج هو تنمية المهارات اللغوية المطلوبة لتفسير وفهم  
الآداب المسيحية لمنطقة الشرق الأدنى في إطارها التاريخي.

Gorgtown University, School of Languages — ٢٧  
and Linguistics, Arabic Department

Nevils Building, Room 420

35th and N Streets, NW

Washington, D.C. 20057/ (202) 625 - 4809

وتشمل الأبحاث والمؤلفات الأعمال المعجمية والنحوية في  
اللغة العربية، واللهجات العربية السورية، والمصرية، والمغربية،  
ومن بين الباحثين العاملين في قسم اللغة العربية هنا الأستاذ  
الدكتور ابراهيم شلبي.

Middle East Center, — ٢٨

School of Advanced International Studies,

The Johns Hopkins University

1740 Massachusetts Av., NW

Washington, D.C. 20036/ (202) 785-6200

وعلى رأس هذا المركز الدكتور فؤاد عجمي، ويعمل المركز  
بالتعاون مع «معهد الشرق الأوسط» ومع جمعية الشيباني  
للقانون الدولي الذي رأسه مجيد خضور، وتغطي الدراسة في  
المركز مواضيع شرقاً وسطية عديدة تاريخية، سياسية، إدارية،  
اقتصادية، بالإضافة لموضوعات الشريعة الإسلامية، والعلاقات  
الدولية، كما يقدم المركز دراسات إقليمية تشمل: شمال أفريقيا،  
الجزيرة العربية، تركيا، إيران، والكيان الإسرائيلي.

The Defense Technical Information Center — ٢٩

DOD, Washington, D.C., 20301/202.545 -6700

ينشر هذا المركز أعمالاً متعلقة بالأسلحة والتسلح، وبعض  
هذه الأعمال قابل للتداول، ويتوفر الباحث على البيانات  
الأحصائية المالية حول مبيعات الولايات المتحدة ومساعداتها من

Woodrow Wilson International Center For — ٢٤  
Scholars Smithsonian Institution Building.

1000 Jefferson Drive, SW

Washington, D.C. 20560/ (202) 357-2429

ويعمل المركز على تيسير امكانيات البحث والاستفادة من  
مصادر المعلومات الغنية المتوفرة في شتى المؤسسات في العاصمة  
الأمريكية.

ويستقدم المركز الباحثين في الشؤون الشرقأوسطية وبخاصة  
من خلال برنامج التاريخ والثقافة والمجتمع، ومن أعمال المركز  
المنشورة:

- Bennigsen A. / Traditionalist Ideologies. in the  
USSR: Muslim Sufi Brotherhoods.

- Berges, D. / Egypt between the Wars, 1967 - 1973.

- Chevallier, D. / Islamic Civilization and Arab  
Culture in Contemporary Development: Middle East  
and North Africa.

- Kelley, J.B. / British and American Policy towards  
Saudi Arabia From 1930-1950.

- Khalid, Mansour / Government, tradition and  
Modernization in the Sudan.

- Rentz, G. / The Making of Saudi Arabia,  
1902-1953.

- Knapp, W.F. / The Growth and Character of the  
United States Presence in the Middle East Since 1945.

American University, School of International — ٢٥  
Service Middle East Section,

Massachusetts and Nebraska Ave., NW

Washington, D.C. 20016/ (202) 686-2483.

وتغطي الدراسات الأكاديمية منطقة الشرق الأوسط، وتتناول  
المساقات في مجال الدراسات الإقليمية تاريخ الشرق، وثقافته،  
سياساته، إقتصاده، آدابه والتنمية فيه، وعمل الدكتور محمد  
مغيث الدين على وضع الأسس لبرنامج للدراسات الإسلامية.

تقدم هذه المؤسسة برنامجاً للدراسات الشرق الأدنى وشمال أفريقيا، ومساقات دراسية متقدمة في الدراسات الإقليمية، تعالج فيما تعالجه لغات الشرق الأوسط: العربية، التركية، الفارسية، العبرية، اليونانية. وقد صدر عن المؤسسة ببليوجرافية انتقائية بالدراسات الإقليمية الشرقاوسطية والشمالأفريقية، وهي بعنوان: A Selected Functional and Country Bibliography For Near East and North Africa (١٤)

الأسلحة لأنظار الشرق الأوسط في الحولية السنوية الصادرة تحت عنوان:

Foreign Military Sales and Military Assistance Facts.

Foreign Service Institute

— ٣٠

School of Area Studies

1400 Key Boulevard,

Arlington, Virginia 22209

### حواشي وملحوظات:

٣ - ينبغي أن نأخذ ما يكتبه نصارى الأقطار العربية عن الاستشراق والمستشرقين بتحصيص، والغالب أن يكتبوا بروح إيجابية تستقبل الاستشراق وتحتفي به ونجله، أنظر مثلاً: يوسف اليان سركيس/ معجم المطبوعات العربية والمعرية... ص ١٥٧٩ - ١٥٨٠: يقول سركيس عن المستشرق الفرنسي «الراهب اليسوعي»: ولد في مقاطعة فرنش كوتته بفرنسا، وتوفي في بكفيا بعد أن خدم الرسالة في سوريا وغيرها خمسين سنة، له قاموس عربي فرنسوي طبع بمطبعة الآباء اليسوعيين سنة ١٨٦٢، وسنة ١٨٨٨، فقلينا هنا أن سركيس يمدح أن صرف هذا الراهب شطراً غالباً من عمره في خدمة الكنيسة والتبشير، وقد كان لنصارى البلاد العربية المهاجرين لأمريكا والغرب دور هام في بناء المكتبات والمجموعات الغنية بمصادر المعلومات عن الشرق والاسلام فعزيز سوربال عطية خلال سبعة عشر عاماً من البحث والعمل الأكاديمي استطاع بناء مجموعة غنية في مكتبة مركز الدراسات الشرقية في جامعة يوتا Utah وتحمل المكتبة اليوم اسمه.

٤ - الاهتمام الأمريكي بالشرق الأوسط كمنطقة لها أهمية استراتيجية واقتصادية ودينية .. مثلاً، ويعبر عنه العناية التي تول للبحث وتوفير مصادر المعلومات عن هذه المنطقة، ولهذا نجد أن المجموعة الشرقية في المكتبة الوطنية الكبرى، مكتبة الكونغرس، تحتل ركناً أساسياً، وتحتوي على ما يزيد على مليون مجلد مرتبة في خمسة أقسام منها مجموعة الشرق الأدنى، ومجموعة جنوب آسيا، والمجموعة العربية ١٠٠٠٠ وتضم أوعية المعلومات المنشورة بلغات المنطقة في شتى الموضوعات باستثناء القانون، والطب، والتكنولوجيا، وبالنسبة لمجموعة الشرق الأدنى فتضم منشورات تغطي في الحقيقة الشرق الأدنى والأوسط وشمال أفريقيا أي المنطقة الممتدة من أفغانستان في الشرق حتى المغرب في الغرب، ومن تركيا ووسط آسيا شمالاً إلى السودان جنوباً، وتضم المجموعة ٧٢ ألفاً من الكتب والدوريات والتقارير وغيرها من أوعية المعلومات المنشورة بالعربية وكذلك التركية والفارسية والأرمينية، بالإضافة إلى قدر قليل من منشورات اللغة البنجابية، البوشتو، الأوزبكية، والكرخ، وهناك أكثر من ١٠٠٠٠ من المنشورات عن الاسلام.

ويوفر العنوان التالي بيانات عن مكتبات ومؤسسات أخرى ذات مجموعات هامة عن الاسلام والشرق الأوسط:

١ - الاستشراق كلمة مولدة، دخلت الى العربية في العصر الحديث، ويعرض لنا في الأدب المكتوب الذي يعالج قضية الاستشراق مصطلحات الدراسات الاستشراقية، الاستشراقيات، دراسة المشرقيات، الدراسات الشرقية، والمصطلح الأول مناسب ومستخدم كثيراً، ويورد جيور عبد النور في: المعجم الأدنى... بيروت: دار العلم للكتاب، ١٩٧٩ - ص ١٧ ثلاثة اتجاهات أو أوجه للاستشراق:

أ - كل دراسة يقوم بها الغربيون لقضايا الشرق وبخاصة كل ما يتعلق بتاريخه، ولغته، وآدابه، وفنونه وعلومه وتقاليده وعاداته والدين فيه.

ب - بدأ أهل الغرب خلال القرون الوسطى بدراسة لغتين شرقيتين الأولى هي العبرية لعلتها بالدين المسيحي، والثانية العربية لكثرة عدد الذين يتكلمون بها، ولوفرة المؤلفات المكتوبة بها والفلاسفة والأطباء (والعلماء) الذين اعتمدوها في عرض علومهم، ثم انتشر تعلم اللغات الشرقية الأخرى كالسريانية والفارسية والتركية، وأنشأ الأوربيون المعاهد الخاصة لذلك، ونقلت إلى اللغات العربية نخب من الكتب العربية وسواها.

وكان لحملة نابليون بونابرت على مصر سنة ١٧٩٨ أثر بليغ في تفتح الأبصار في أوروبا على الشرق وقضاياها فازداد الاقبال على مؤلفاته وآدابه وتاريخه وعلى دراسة الاسلام والسيرة النبوية.

ج - نجم عن اتساع الدراسات وتشعبها ظهور اختصاصات متعددة في البيئات الاستشراقية فوقف بعض العلماء مثلاً جهدهم على دراسة الشرق العربي وتخصصت فئة بجانب معين من الدراسات الاستشراقية كالاسلام، اللغة والأدب، التاريخ والجغرافيا.

٢ - من المفيد استيعاب المعاني القاموسية لكلمة شرق، ومشتقاتها: في المعجم الوسيط. - القاهرة: مجمع اللغة العربية، ١٩٦١/١٣٨١. ص ٤٨٣.

شرق أخذ في ناحية المشرق

والشارق: الجانب الشرقي

والشارقة: سكان المشرق وأحدهم مشرق،

ومشرق البلاد الاسلامية في شرقي الجزيرة العربية، والجمع مشارق.



A Directory Information Resources in the United States. - Rev. ed. - Washington, D.C. : LC, 1973.

٥ - منذ أن بدأ الاستشراق إلى الوقت الحاضر، لم يتوقف الاهتمام الغربي بدراسة اللغة العربية، وقد بلغ عدد أساتذة اللغة العربية والمتخصصين فيها حدا دفعهم إلى تأسيس جمعية لتنسيق وتنظيم شئونهم وأنشطتهم وأبحاثهم.

واسم الجمعية وعنوانها :

American Association of Teachers of Arabic.  
Oriental Institute  
1155 E. 58th Str.,  
University of Chicago  
Chicago, IL. 60633

وقد تأسست الجمعية سنة ١٩٦٣ وضم أعضاءها أكثر من ١٨٠ من المتخصصين بالعربية وآدابها، ومن منشوراتها :

— مجلة سنوية بعنوان : العربية.

— نشرة سنوية للجمعية.

ويجتمع أعضاؤها وتعاون مع جمعية أمريكا الشمالية للدراسات الشرقية. والمنظمات المسيحية دور هام في الاستشراق ودراسة الاسلام والشرق الأوسط، وتظهر كمنظمات خيرية، بيد أن مآربها الجوهرية التبشير ومساعدة النصارى ومهاجمة الاسلام، مثلاً: الجمعية الكاثوليكية الخيرية للشرق الأدنى: Catholic Near East Welfare Association - New York. التي تتخذ مقرها في مدينة نيويورك في أمريكا، تدعم برامج تبشيرية بصورة مختلفة في ١٨ من أقطار الشرق الأوسط، وتسهم في تعليم القساوسة والراهبات وتنتشر مجلة:

Catholic Near East Magazine

٧ - دراسة الشرق الأوسط والاسلام قد لا يمر يوم دون أن يكون هناك نبأ عن مسيرتها المتواصلة، أنظر مثلاً جريدة : الندوة، العدد ٧٣٦٠، يوم الأحد، ١٠ شعبان ١٤٠٣، ص ٣، العمودان الأخيران نقول السطور:

[عروض حول الاسلام في مكتبة واشنطن : هناك اهتمام متزايد بالاسلام في واشنطن وفي العديد من الأماكن بالولايات المتحدة فقد عقدت العديد من من المنظمات والجامعات بعض الندوات حول الموضوع وقبل أيام قليلة فقط عقد مركز الدراسات العربية في جامعة جورج تاون ندوة تناولت العلاقة بين الاسلام والسياسة في الشرق الأوسط، وفي واشنطن أعلنت مكتبة مارتن لوثر كنج أنها ستقيم خمسة عروض تتناول محاضرات وأفلاماً حول الاسلام وذلك في كل يوم ثلاثاء من الأسابيع الخمسة القادمة ويستمر العرض من الساعة ٧ - ٩ مساء [ويتمنى العرض] في ١٦ يونيو، والمواضيع التي ستناولها العروض هي محمد ﷺ، وانتشار الاسلام في طريق الله، الدين والسياسة، الأدب في الاسلام، الصوفية والفلسفة الاسلامية، الاسلام في أفريقيا، وسيتشارك في تقديم المحاضرات الدكتور لويس كاتتوري من جامعة ماريلاند في بالتيمور، والدكتورة فنوي مالطي دوغلاس من جامعة تكساس في أوستن والدكتور عبد العزيز سعيد من الجامعة الأمريكية (٤)، والدكتور سليمان نياج من جامعة حوارد].

وتشجع برامج الدراسات الإقليمية الرحلة لأقطار المنطقة والإقامة فيها ودراسة

الموضوعات الشرق أوسطية عن كتب، وفي نفس المصدر السابق نجد خبراً يقع في هذا الاطار بعنوان: [« طلاب أمريكيون في زيارة عمل للأردن ومصر »] يرأس الدكتور ألان تيلور من مدرسة الخدمة الدولية في الجامعة الأمريكية في واشنطن مجموعة من ١٦ طالباً أمريكياً بعضهم من الحريجين.. للبدء في جولة دراسة للأردن في نطاق مناج خاص حول ديناميكية السياسة العربية الداخلية... ثم تنوجه إلى القاهرة وتبقى هناك حتى الرابع عشر من يونيو.. وصرح الدكتور تابلور بأن هذه هي المرة الرابعة التي تنظم فيها الجامعة الأمريكية في واشنطن رحلة إلى الشرق الأوسط، وقد جرت الرحلات الأولى في الأعوام ١٩٨٠، ٨١، ٨٢.

٨ - تعمل الدول الأوروبية غربية كانت أم شرقية على التأثير على طالب العلم المسلم سواء من خلال برامج التعليم في بعض الموضوعات التي يدرسها الأوروبيون في المؤسسات المختلفة في أقطار الشرق الأوسط الاسلامية، أو من خلال تأثيرهم الفكري عليهم أثناء تلقيهم الدراسات في نفس المؤسسات الأوروبية؛ فقرأ الخبر التالي، ترى مدى الخطر الكامن في مثل تلك الجهود، والخبر منشور في مجلة الدعوة، العدد ٧٦٣، شوال (١٤٠٠)، ص ٧، العمود ٢:

[« إفساد الأجيال »: نبشت إذاعة كابول أن ١٥ ألف طالب أفغاني سيتلقون علومهم العالية في الاتحاد السوفياتي في السنة الدراسية ١٩٨٠ - ١٩٨١ .. (و) يدرس ٤٢ استاذاً سوفيائياً في جامعة كابول ومؤسسة العلوم والصناعات، وأن يتدرب ١٠ متخرجين في كل كلية من كليات الجامعة في الاتحاد السوفياتي ثم يعودون للتدريس فيها] وتجدر ملاحظته أن الدول الأوروبية وأمريكا تتبارى في اجتذاب الدارسين من الشرق وإليه.

٩ - أصبح لدى المسلمين اليوم وعي كامل بتأرب مراكز ومعاهد الدراسات الاسلامية الأمريكية والأوروبية المرتبطة بخدمة أهداف السياسة الأمريكية الاقتصادية والعسكرية ودوافعها المختلفة الاستراتيجة والدينية والثقافية الخطيرة على الاسلام والمسلمين، وكان هذا الوعي حصيلة معاناة طويلة ودراسات وأبحاث جمة.

١٠ - الحق أن تقول أن معالجة الكتاب المسلمين للموضوعات المتصلة بالاستشراق والدراسات الاسلامية لنوعية القراء في منطقتنا مشبوبة في شتى المجالات الدينية منها والمأمة؛ مثلاً نجد الحديث التالي عن الاستشراق في لقاء مجلة الدعوة «مع الاستاذ أنور الجندي» أئشور ل: الدعوة، العدد ٨٤٥، رجب (١٤٠٢)، ص ٢٤ - ٢٥:

يقول الجندي [كنت أعرف الاستعمار ومخططاته في السيطرة والاحتواء، ... قال هاميلتون جب ... إن الغرب بعد منذ وقت بعيد محاولة لتغريب الأمة الاسلامية وذلك باستحوالها وإذابها .... ثم جاءت مؤامرة التبشير الغربي في المعاهد التعليمية كاشفاً عن هذا الخطر وكان الحديث عن الاستشراق وأخطاره ما زال جديداً لم يتكشف بعد على هذه الصورة...]. وقد أخبر الجندي أنه فقم [دراسات حول التبشير والاستشراق ومخوللات التغريب والغزو الثقافي... وكشف الزيف الذي حاول الاستشراق ودعاة التغريب بثه في النفس المسلمة خلال سنوات طويلة عن طريق الصحافة وأجهزة الاعلام من دعوى تبريقه بمطمة الحضارة الغربية وأنها المنطلق الوحيد للمسلمين لبناء مجتمعهم...].

١١ - [إن الدول الاسلامية ذات أهمية في العالم بما لها من موقع سياسي وموارد طبيعية ومليار ٢٠٠ مليون نسمة من السكان، ٤٣ دولة...]. هذا غيض من فيض يمكن تسجيله عن العالم الاسلامي وأهميته ومكانته وثرواته.

أنظر : خالد الجمالي «أصواء على النهج الاسلامي بتركيا» في مجلة : الدعوة، العدد ٧٦٧، ذو القعدة (١٤٠٠)، ص ٢٠ - ٢١.

— التاريخ الاسلامي، تاريخ الشرق الأدنى، التاريخ الحديث / لألبرت حوراني.  
— تقويم الاستشراق الألماني من يوليوس فلهوزن إلى كارل بكر/ جوزيف فان اس .

— الوجهة اللغوية في دراسة الاسلام والمرتبطة بالثقافة الفرنسية/ لإدوارد سعيد.

— سوسيولوجيا الاسلام/ لادموند بيرك الثالث.  
— الاسلام والتجربة التاريخية للشعوب الاسلامية: التحدي المعروض على الباحثين المعاصرين/ اميرالا بدوس.

— الشعر العربي والاتجاهات المتنوعة للنقد الأوربي: مزايا الممارسة النقدية وعيوبها/ جاروسلاف استيكفيتش.

— الدراسات الاسلامية ومستقبل الاسلام/ فضل الرحمن.  
للمزيد عن هذه الندوة اقرأ: محمد فتحي عثمان «المستشرقون المعاصرون في تجربة للنقد الذاتي» في: مجلة العربي، العدد ٢٥٢، نوفمبر (١٩٧٩)، ص ٣٤ — ٣٩.

١٤ — حيث توجد تفصيلات ودراسات أعمق، نجد حقلاً تركّزت فيه أكثر اهتمامات الدراسات الاقليمية أو الاستشراقية؛ ولذلك دلالة على مكانة وأهمية الموضوع أو المكان المدروس؛ مثلاً في الدراسة عن مصر يذكر أن «المعلومات المتوفرة عن مصر القديمة أكثر تفصيلاً وحجماً بالمقارنة مع المعلومات المتوفرة في دراسة أي مجتمع آخر من المجتمعات الحديثة».

أنظر مثلاً: Nyrop, et al./Area Handbook of Egypt. - 3 rd ed. - Washington, D.C.: American University, 1976. - P. V. I.

١٢ — ذكرنا أن المستشرقين قد عملوا ويعملون أن يسود «الاغتراب» نفس المسلم؛ والاغتراب مشكلة خطيرة، ويعني انعدام المعزى في واقع الحياة، ويعني الانسلاخ عن مضمون ونضابا ومصالح الأمة، للمزيد من القراءة عن الاغتراب اقرأ: «الاغتراب في الوجودية» في مجلة أفكار، العدد ٥٢ (١٩٨١) ص ٧٦ — ٧٩.

١٣ — الدراسات الاسلامية الحديثة كانت محل ندوات ومنشورات عدة، مثلاً، أنظر عرض ما تمخضت عنه ندوة الدراسات الاسلامية الحديثة المعقودة في مركز دراسات الشرق الأدنى في جامعة كاليفورنيا بلوس انجلوس، وقد ضمت الندوة زهاء خمسين مدعواً معظمهم من أساتذة الجامعات الأمريكية، ومن المدعوين من يعني بمجال الدين عقيدة وشرعية، ومنهم من يعني بدراسة المجتمعات الاسلامية، ومنهم من يعني بمجال التاريخ والحضارة الاسلامية، ومنهم من يعني بالأدب العربي....، وبين هؤلاء المدعوين عدد من المسلمين منهم فضل الرحمن من الهند ويسل في جامعة شيكاغو، والاستاذ البريطاني الذي اعتنق الاسلام وسمى بسميد ويعمل في جامعة كاليفورنيا في بركلي والاستاذ الباقي هوماس التونسي الذي يعمل في نفس الجامعة، والأستاذة عفان لطفي السيد من جامعة كاليفورنيا ببركلي أيضاً، والأستاذ محمد فتحي عثمان من جامعة الامام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض إلى جانب عدد من مسيحيي العرب منهم العالم الفلسطيني إدوارد سعيد، من جامعة كولومبيا بنيويورك، وكذلك منح خوري، وفرح زيادة وغيرهم، ولم يكن بين المتحدثين في الندوة غير مسلم واحد هو فضل الرحمن الذي كان له إشادة هامة في كلمته وهي أن ما يتعلق بالاسلام باعتباره ديناً، فإن الباحثين المسلمين أقدر على دراسته وعرضه.

ومن الموضوعات التي طرحت في هذه الندوة:

## المراجع

- ١١ — صلاح الدين المنجد / النظم من دراسات المستشرقين، الجزء الأول . — ط ٢ .  
— بيروت : دار الكتاب الجديد، ١٩٧٦/١٣٩٦ . — ص ج — د
- ١٢ — Lambert Report . - of cit. - p. 9.
- ١٣ — نجيب العقيقي / المستشرقون ، الجزء الثاني . — القاهرة: دار المعارف، ١٩٦٥ .  
— ص ٤٣٠ .
- ١٤ — Lambert Report. - op cit. - p. 16.
- ١٥ — جرجي زيدان / تاريخ آداب اللغة العربية، المجلد الثاني. — بيروت : دار مكتبة الحياة، ١٩٦٧ — ص ٥١٥ .
- ١٦ — Said, Edward W. / Orientalism. - London: Routledge, 1978. — p. 1-311.
- ١٧ — Said, Edward W. / Ibid. - p. 11-217.
- ١٨ — Nyrop, R.F. et al. / Area Handbook of Palcistan. - Washington, D.C.: GPO. 1975 - P.I. - XIII
- ١٩ — Nyrops R.F. et al / Area Handbook for Syria. - 2nd ed. — Washington, D.C.: GPO/ 1971, p. 1-xooo
- ٢٠ — Keepe, E.K. et al./ Area Handbook for Poland Washington, D.C.: GPO, 1972, p. i-XIII.

- ١ — المعجم الوسيط، ج ٢ . — القاهرة : مجمع اللغة العربية، ١٣٩٣/١٩٧٣ . — ص ٩٣١ ، ٧٥٦ .
- ٢ — Library of Congress / Subject Headings, vol. 1. - 9th ed. — Washington, D.C.: LC, 1980.
- ٣ — Encyclopaedia Britannica, vol. 15. - Chicago: EBC, 1973. - p. 407-408.
- ٤ — The Middle East & North Africa. - London: Europa, 1980. - P. VIII-X.
- ٥ — Binder, L. / The Study of the Middle East. - NY: Wiley, 1976 - p.2.
- ٦ — Binder, L. / Ibid. - p. 3
- ٧ — Binder, L. / Ibid. - p. 3
- ٨ — Binder, L. / Ibid. - p. 4
- ٩ — Lambert, Richard / language and Area Studies Review. - Philadelphia: A A PSS, 1973. - p. 4 - 12, 59, 69, 70, 78, 93, 109-117.
- ١٠ — عفان صبره / المستشرقون ومشكلات الحضارة . — القاهرة : دار النهضة العربية، ١٩٨٠ — ص ٨ .

- Nyrop, R.F. et al. / *Area Handbook for Saudi Arabia*. - ٣٢  
Washington DC: GSPO, 1977. - p. 1-XIII.
- Smith, H. H. et al. / *Area Handbook for Lebanon*. - ٣٣  
Washington, D.C.: GPO, 1974. - p.1-IX.
- ٣٤ - أنظر «قائمة بمؤلفات الأستاذ بروكلين الرئيسية» في: صلاح الدين النجد /  
مصدر سابق. ص ٢٧ - ٤١.
- ٣٥ - جرى الاعتماد في التحليل الإحصائي لمحتويات الجيولوجيات الانتقائية المشتملة  
على أعمال منتخبة لنفث مختارة من المشرقين الألمان والانجليز والطلبان  
والسويديون والفرنسيون على قوائم المؤلفات التي أوردها:  
صلاح الدين النجد / مصدر سابق. ص ١ - ٢٤٥.
- ٣٦ - كمال اليازجي / «أهم الكتب العربية القديمة: دراسة إحصائية» في كتاب  
العهد. - بيروت: الجامعة الأميركية، ١٩٦٧. - ص ٢٨٦.
- ٣٧ - *Middle East Review*, vo. XII, No. 1, Fall 1979. -  
وهذا المصدر سبق لي مقال للدكتور محمد عبدالله «التبشير باليهودية وسياسة  
التوسع الاسرائيلي» في مجلة: الأمة، السنة ٢، العدد ٢٠، شعبان (١٤٠٢) /  
حزيران (١٩٨٢)، ص ٢٠.
- ٣٨ - زكي محمد حسن / الرحالة المسلمون في العصور الوسطى. - بيروت: دار  
الرائد العربي، ١٩٨١/١٤٠١. - ص ٥ - ١٧٧.
- ٣٩ - نفس المصدر. ص ٥ - ١٢.
- ٤٠ - Dorr, Steven R. / *Middle Eastern Studies*, - Washington,  
D.C.: Smithsonian Institution, 1981. - p. 210.
- Ibid*. - p. 10 - 430. - ٤١

- ٢١ - Keefe, E.K. et al. / *Area Handbook for East Republic of*  
Germany.- Washington, D.C.: GPO, 1974, p. 1-XIII.
- ٢٣ - ID. / *Area Handbook of the Republic of Turkey*. - ٢٣  
Washington, D.C.: GPO, 197 p. - 1- XIII.
- ٢٤ - Keefe, E.K. et al. / *Area Handbook For Czechoslovakis* - ٢٤  
Washington, D.C.: GPO, 1971, p.1-XII.
- ٢٥ - Stoddard, T.L. / *Area Handbook for Finland* Washington, - ٢٥  
D.C.: GPO, 1974, p. 1-XIII.
- ٢٦ - Smith, H. H. et al. / *Area Handbook for Iraq*. Washington, - ٢٦  
D.C.: GPO, 1971. - p.i - 100.
- ٢٧ - Curran, S. D. & Schrock, J. / *Area Handbook for* - ٢٧  
*Mauritania*. - Washington, D.D. USGPO, 1972. - I - VIII.
- ٢٨ - Keefe, E.K. et al. / *Area Hanbook for Hungary* Washington, - ٢٨  
D.C.: GPO, 1973. - p. 1 - XIII.
- ٢٩ - Keefe, E.K. et al. / *Area Handbook for Austria* Washington, - ٢٩  
D.C.: GPO, 1967. - p. 1-XIII.
- ٣٠ - Nelson et al. H.D. / *Area Handbook for the Democratic* - ٣٠  
*Republic of Sudan*. - Washington, D.C.: GPO, 1973, -  
p.1-XIII.
- ٣١ - Nyrop, R.F. et al. / *Area Handbook for the Hashemite* - ٣١  
*Kingdom of Jordan*. - Washington, D.C.: GPO, 1974.- p.  
1-XII.

# دار الرِّفَاعِي

للنشر والطباعة والتوزيع

تسهم أيضا - في تقديم دراسة جادة عن الاستشراف

حيث تقدم كتابها  
بين الموضوعية  
الاستشراف والإفتعالية

للدكتور قاسم السامرائي

( الرياض : ص.ب ١٥٩٠ ت ٤٧٧٧٢٦٩ )